

Der anzeiger

GÜRBETAL LÄNGENBERG
SCHWARZENBURGERLAND

Amtlicher Anzeiger für die Gemeinden:

Belp | Gelterfingen | Gerzensee
Guggisberg | Jaberg | Kaufdorf | Kirchdorf
Kirchenturnen | Lohnstorf | Mühledorf
Mühlethurnen | Niedermuhlern | Noflen
Riggisberg | Rüeggisberg | Rümliigen
Rüscheegg | Schwarzenburg | Toffen | Wald

20. August 2015 | NR. 34



Giessenbad Belp | Foto: Ursula Kocher

0 Wohnungen/Liegenschaften

0 Stellenmarkt

0 Schwarzenburgerland

00 Veranstaltungen

Zwahlen Mode
Schwarzenburg
Bernstrasse 5
Tel. 031 731 02 78

die ersten
Herbst-Neuheiten
sind eingetroffen

NISSAN SENKT DIE PREISE. JETZT EINSTEIGEN!

MARAG GARAGEN AG
Autogaragen & Carrosserie

Toffen • Tel. 031 819 25 45
Wabern • Tel. 031 960 10 20
www.marag-garagen.ch

sohnverlag
print & media

3150 Schwarzenburg
031 731 35 90
www.sohnverlag.ch

hilfsmittel belp

Rubigenstrasse 23
3123 Belp
031 812 02 90
hilfsmittel-belp.ch

Rollatoren/Rollstühle
Inkontinenz-Produkte
Alltagshilfen
Pflegebett
Rollstühle
Rollatoren usw.

SONDERVERKAUF

nydegger
créa möbel

Schlossgasse 1, Schwarzenburg
auf reguläre Artikel 10%

Fundgrube
«Lädeli»
machen Sie Ihr Schnäppchen!

Mo. - Fr. 08.00 - 11.45 Uhr
13.30 - neu: 17.30 Uhr
Samstag 08.00 - 12.00 Uhr

Gasser-Balsiger Recycling
Gelterfingen | Tel. 031 819 33 32
www.gasser-recycling.ch

NOTFALLDIENSTE

Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den Notfallarzt Ihrer Region wenden.

Belp und Umgebung:

!!! Achtung Ärztenotruf Neue Nummer !!!
Ab 1.1.2015 lautet die Ärztenotrufnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medphone 1.98 Fr./Min.)

Schwarzenburgerland:

Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon 0900 57 67 47 zur Verfügung (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

Riggisberg und Umgebung:

Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümliigen.
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

Oberes Gürbetal, Thuner Westamt:

Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen:
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

Aaretal von Rubigen bis Kiesen:

Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee:
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

Sanitäts-Notruf Telefon 144

Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp

Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft. Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Diese ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **033 226 26 26 (Spital Thun)**. Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig ist. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7-18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33**.

Augenarztpraxis Bahnhof Belp, Bahnhofplatz.

Augenzentrum Belp - Spital Belp

Telefon 031 511 37 37

Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8-12 Uhr und 13-17 Uhr.

KANTON BERN

Tiefbauamt des Kantons Bern

Kantonsstrasse Nr. : 1209 Riffenmatt - Rüscheegg-Graben
Kantonsstrasse Nr. : 232 Bern - Schwarzenburg - Riffenmatt
VERKEHRSSCHWERUNG

Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetzes vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1) wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung wie folgt erschwert:

Gemeinde Guggisberg
Teilstrecke Ortsdurchfahrt Riffenmatt
Dauer Donnerstag, 3. September 2015, 05.00 - 18.30 Uhr
Grund Schafscheld
Fahrverbot für Lastwagen und Gesellschaftswagen bei der Ortsdurchfahrt Riffenmatt.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die leider unumgängliche Verkehrsschwerung. Besten Dank.
Kirchenturnen, im August 2015
Strasseninspektorat Mittelland Süd

Verkehrerschwerung

Kantonsstrasse Nr. 221.3 Belp - Flughafen
Gemeinde: Belp
10510 / Geh- und Radweg Aemmenmatt - Giessmatt

Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetzes vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung wie folgt erschwert:
Teilstrecke
Aemmenmattstrasse zwischen Eisselweg und Kartbahn
Dauer
24. August bis ca. Anfang November 2015

Verkehrsführung

Während der Bauzeit muss mit Verkehrerschwerungen gerechnet werden. Die Zufahrt zum Flughafen/ Giessenbad ist stets gewährleistet.

Grund
Erstellung Geh- und Radweg entlang Kantonsstrasse.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrerschwerung.
3001 Bern, 10. August 2015
Oberingenieurkreis II

Verkehrerschwerung

Kantonsstrasse Nr. 183 Fribourg - Schwarzenburg - Kirchenthurnen
Gemeinde: Rüeggisberg
10408 / Erneuerung Durchlässe Rohrbach, 2. Etappe

Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetzes vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung wie folgt erschwert:
Teilstrecke
Zwischen Abzweig Schwalmern und Abzweig Kilcherlehn
Dauer
August 2015 bis voraussichtlich Mai 2016

Grund
Erneuerung von 2 Bachdurchlässen

Einschränkungen
Einspurige Verkehrsführung mit Lichtsignalanlage

Zu Fuss Gehende und Radfahrende können die Baustelle unter erschwerten Verhältnissen passieren.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrerschwerung.
Bern, 10.8.2015
Oberingenieurkreis II

Strassenverkehr 2035-15; Verkehrsbeschränkungsverfügung

Das Tiefbauamt des Kantons Bern, gestützt auf Art. 3 Abs. 2 und Art. 106 Abs. 2, gegebenenfalls auch Art. 32 Abs. 3 des Strassenverkehrsgesetzes vom 19. Dezember 1958 (SVG, SR 741.01) sowie Art. 43 Abs. 1 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1)

verfügt:

Verwaltungskreis Bern - Mittelland

Gemeinde Rüscheegg

Höchstgeschwindigkeit 60 km/h

Kantonsstrasse Nr. 1209 Rüscheegg Graben - Riffenmatt, ab Ortsendetafel Rüscheegg Graben bis nach der Liegenschaft Salzhaut 544.

Grund der Massnahme

Erhöhung der Verkehrssicherheit für alle Verkehrsteilnehmenden.
Diese Verfügung tritt nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt des Kantons Bern, im Anzeiger des betreffenden Amtsbezirkes sowie nach dem Aufstellen, Auswechseln oder Entfernen der Signale in Kraft.

Rechtsmittelbelehrung

Diese Verfügung kann innerhalb 30 Tagen seit der ersten Veröffentlichung mit Beschwerde bei der Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion des Kantons Bern, Reiterstrasse 11, 3011 Bern, angefochten werden. Die Beschwerde ist in 2 Exemplaren einzureichen und hat einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine rechtsgültige Unterschrift zu enthalten. Die angefochtene Verfügung und greifbare Beweismittel sind beizulegen.

Oberingenieurkreis II

GEMEINDEN

BELP

Grubenstrasse: Verkehrsbehinderungen infolge Grabenaufbruch

Zwischen **24. 8. 2015** und **27. 8. 2015** ist die Grubenstrasse auf Seite Hohlstrasse wegen Grabarbeiten gesperrt. Eine Umfahrung ist signalisiert. Der Zugang für Fussgänger und Fahrradverkehr ist gewährleistet. Wir bitten die Verkehrsteilnehmer, die Signalisation und Weisungen des Baustellenpersonals zu beachten. Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die leider unumgänglichen Verkehrsmassnahmen.

Abteilung Bau, Belp

GERZENSEE

Einweihungsfest Schule Region Gerzensee

Am 5. September 2015 laden wir die Bevölkerung von Gerzensee, Kirchdorf, Mühledorf und Noflen zum Einweihungsfest der Schule Region Gerzensee ein. Wir feiern die neue Schulorganisation und die Fertigstellung der Schulraumerweiterungen in Gerzensee und Kirchdorf.

have a look...
www.gurnigel-berghaus.ch

Pflege zuhause?

ASPS

- unbürokratisch und flexibel
- individuelle Bezugspflege
- 24 Std. Pikett (auch Sa/So)
- Pflege, Betreuung und Haushalt

Unsere Leistungen werden von der Grundversicherung aller Krankenkassen übernommen.

SPITEX DELTA
Zuhilfenahme - beraten - pflegen
Tel. 031 721 50 20

www.spitex-delta.ch

hochzeitsmode
HOSTETTLER
für Sie & Ihn
Vordere Gasse 7
Riggisberg Tel. 031 809 14 14
www.hostettler-mode.ch

Dem Leben einen würdigen Abschluss geben

Bestattungen & Grabsteine
Herrmann & Zbinden-Herrmann

Region Gantrisch & Schwarzenburgerland

031 738 89 37 031 731 33 34

Wir realisieren ihre Wunschküche, von der Idee bis zur Fertigstellung.

RE MUND
HOLZBAU

remund-holzbau.ch

BIGLER SCHREINEREI

Ästhetik und nachhaltige Funktionalität vereinen sich in handwerklicher Tradition...

...so erfüllen wir Ihre Träume!

KÜCHEN | TÜREN | FENSTER | INNENAUSBAU
...in allen Variationen Mühlethurnen | 031 809 18 88

Küchen-Türen.ch

weru
Fenster und Türen fürs Leben

SALE

AB SOFORT REDUZIERT
GARTENMÖBEL-BETTEN-MATRATZEN-SCHRÄNKE

möbeltrend GmbH
Rüdigerstrasse 40 | 3123 Belp
031 819 22 22
www.mobeltrend.ch

öffnungszeiten
montag geschlossen
dienstag - freitag 9.00 - 12.00 13.30 - 18.30
samstag 9.00 - 14.00

möbeltrend markenshopper
im Hohllochpark
Rüdigerstrasse 40c | 3600 Thun
033 222 20 30
info@mobeltrend.ch

Programm:
11 bis 18 Uhr:
– Offene Türen der beiden Doppel-Kinder-
gärten an den Schulstandorten Gerzen-
see und Kirchdorf
– Verpflegungs- und Unterhaltungsange-
bote der Vereine
– Spiel und Spass für Kinder und Schul-
kinder
– Festwirtschaft (12 bis 18 Uhr)
19 Uhr:
Festakt in der Seegasse bei der Linde mit
Chor der Schülerinnen und Schüler.
Die Schülerinnen und Schüler haben Fest-
abzeichen kreiert und verkaufen diese. Die
Festabzeichen sind (ab 25. 8.) auch in den
Dorfplätzen und Gemeindeverwaltungen er-
hältlich.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Bildungskommission und OK
Einweihungsfest
Schule Region Gerzensee

**Sprechstunde
des Gemeindepräsidenten**
Liebe Einwohnerinnen, liebe Einwohner
Haben Sie ein Anliegen, eine Idee oder
eine Kritik?
Der Gemeindepräsident Stefan Leh-
mann hat für Sie anlässlich der folgenden
Sprechstunde ein offenes Ohr:
**Freitag, 21. August 2015, 7.30 bis 8.15
Uhr (auf Anmeldung), 8.15 bis 9 Uhr
(ohne Anmeldung) im Gemeindehaus
(im Besprechungszimmer EG).**
Die Gemeindeverwaltung

Grünabfuhr
Die nächste Grünabfuhr findet am **Diens-
tag, 25. August 2015**, statt. Das Grün-
gut kann nur in den dafür vorgesehenen
Containern oder als geschnürte Bündel
morgens bis 7 Uhr an der Fahrtroute des
Abfuhrwagens bereitgestellt werden.
Der Grünabfuhr kann mitgegeben wer-
den: Kompostierbare Abfälle aus Haus-
halt und Garten, Rüstabfälle, Rasen- und
Baumschnitt, Gartenabfälle wie Laub und
Unkraut.
Weitere Angaben entnehmen Sie bitte
dem Flugblatt «Grünabfuhr» vom März
2015 oder dem Abfallmerkblatt 2015.
Die Gemeindeverwaltung

GUGGISBERG

**Schafscheid Riffenmatt
Donnerstag, 3. September 2015**
Die Gemeindeverwaltung Guggisberg
bleibt wegen dieses grossen und tradi-
tionellen Jahrmarkt den ganzen Tag ge-
schlossen.
Die Kehrtafelfahrt für das Dorf Riffenmatt
finden am Freitag, 4. September 2015 statt.
Der Gemeinderat Guggisberg

JABERG

**Gemeindewahlen 2015; Wahlvorschlä-
ge gemäss Art. 41 Abs. 1 und 2 Orga-
nisationsreglement**
Auf 1. Januar 2016 sind in der Gemeinde
Jaberg folgende Neuwahlen vorzuneh-
men:
Zwei Mitglieder des Gemeinderates. Ur-
sula Aeberhard Peter und Jürg Lädach
stellen sich für eine Wiederwahl nicht mehr
zur Verfügung.
Die Stimmberechtigten können bis 21.
September 2015 Wahlvorschläge für die
zwei Gemeinderatssitze bei der Gemein-
deverwaltung einreichen. Die eingegan-
genen Vorschläge werden mit der Einberu-
fung der Gemeindeversammlung vom
26. November 2015 bekanntgegeben.
Jaberg, 17. August 2015
Der Gemeinderat

KIRCHDORF

**Einweihungsfest
Schule Region Gerzensee**
Am 5. September 2015 laden wir die
Bevölkerung von Gerzensee, Kirchdorf,
Mühledorf und Noflen zum Einweihungs-
fest der Schule Region Gerzensee ein.
Wir feiern die neue Schulorganisation und
die Fertigstellung der Schulraumerweite-
rungen in Gerzensee und Kirchdorf.
Programm:
11 bis 18 Uhr:
– Offene Türen der beiden Doppel-Kinder-
gärten an den Schulstandorten Gerzen-
see und Kirchdorf

Impressum
Der Anzeiger Gurbetal Längenberg
Schwarzenburgerland. 104. Jahrgang.
Der Anzeiger wird als **amtliches obligato-
risches Publikationsorgan** in den auf der
ersten Seite aufgeführten Gemeinden jeden
Donnerstag in alle Haushaltungen, Firmen
und Verwaltungen verteilt.
Der Anzeiger geht zusätzlich an die Gemeinde
Oberbalm.
Druck und Verlag: Jordi AG, 3123 Belp und
sohnverlag GmbH, 3150 Schwarzenburg.
Auflage 18'522 Exemplare,
WEMF-beglaubigt 1. Oktober 2014
Abonnementspreis: 1 Jahr Fr. 99.–, 6 Mo-
nate Fr. 75.–, 3 Monate Fr. 64.–, 1 Monat
Fr. 51.–.

– Verpflegungs- und Unterhaltungsange-
bote der Vereine
– Spiel und Spass für Kinder und Schul-
kinder
– Festwirtschaft (12 bis 18 Uhr)
19 Uhr:
Festakt in der Seegasse bei der Linde mit
Chor der Schülerinnen und Schüler.
Die Schülerinnen und Schüler haben Fest-
abzeichen kreiert und verkaufen diese. Die
Festabzeichen sind (ab 25. 8.) auch in den
Dorfplätzen und Gemeindeverwaltungen er-
hältlich.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Bildungskommission und OK
Einweihungsfest
Schule Region Gerzensee

KIRCHENTHURNEN

**Gemeindeverwaltung
Geschlossene Amtsstelle**
Wegen auswärtigen Sitzungen bleibt die
Gemeindeverwaltung am **Donnerstag,
20. August 2015 und Dienstag, 25. Au-
gust 2015 ausnahmsweise den ganzen
Tag geschlossen.**
Besten Dank für das Verständnis.
Die Gemeindegemeinschaft

Hundetaxe 2015
Die Hundetaxe für das Jahr 2015 wurde per
1. August 2015 fällig. Die Taxe beträgt für
jeden Hund Fr. 100.–. Pflichtig sind alle am
Stichtag über sechs Monate alten Hunde.
Die Hundebesitzer sind verpflichtet, Neu-
zugänge und Abgänge der Gemeinde-
verwaltung, Telefon 031 809 04 03 oder
E-Mail: info@kirchenthurnen.ch zu mel-
den. Zudem sind Änderung (Besitzverhält-
nisse, Wohnadresse) in der Hundendaten-
bank ANIS (www.anis.ch) vorzunehmen.
Den Hundebesitzern wird bis Ende August
die Rechnung zugestellt.
Gemeindeverwaltung Kirchenthurnen

MÜHLEDORF

**Einweihungsfest
Schule Region Gerzensee**
Am 5. September 2015 laden wir die
Bevölkerung von Gerzensee, Kirchdorf,
Mühledorf und Noflen zum Einweihungs-
fest der Schule Region Gerzensee ein.
Wir feiern die neue Schulorganisation und
die Fertigstellung der Schulraumerweite-
rungen in Gerzensee und Kirchdorf.
Programm:
11 bis 18 Uhr:
– Offene Türen der beiden Doppel-Kinder-
gärten an den Schulstandorten Gerzen-
see und Kirchdorf
– Verpflegungs- und Unterhaltungsange-
bote der Vereine
– Spiel und Spass für Kinder und Schul-
kinder
– Festwirtschaft (12 bis 18 Uhr)
19 Uhr:
Festakt in der Seegasse bei der Linde mit
Chor der Schülerinnen und Schüler.
Die Schülerinnen und Schüler haben Fest-
abzeichen kreiert und verkaufen diese. Die
Festabzeichen sind (ab 25. 8.) auch in den
Dorfplätzen und Gemeindeverwaltungen er-
hältlich.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Bildungskommission und OK
Einweihungsfest
Schule Region Gerzensee

MÜHLETHURNEN

**Öffentliche Planaufgabe
(Ortsplanungsrevision) und öffentliche
Aufgabe Organisationsreglement
der Gemeinde**
Der Gemeinderat Mühlethurnen bringt
gestützt auf Art. 60 des kantonalen Bau-
gesetzes (BauG) vom Juni 1985 die re-
vidierte Ortsplanung Mühlethurnen zur
öffentlichen Auflage.
Die öffentliche Planaufgabe umfasst:
– Zonenplan Siedlung
– Zonenplan Landschaft und Naturge-
fahren
– Baureglement
Zur Information können eingesehen werden:
– Erläuterungsbericht zur Ortsplanungs-
revision
– Vorprüfungsberichte des Amtes für Ge-
meinden und Raumordnung
– Mitwirkungsbericht
– Inventar Landschaft

Inserat-Annahme:
Region Schwarzenburg: sohnverlag GmbH,
Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg,
Telefon 031 731 35 90, Fax 031 731 35 92,
E-Mail: anzeiger@sohnverlag.ch
Region Gurbetal, Längenberg: Jordi AG,
Aemmenmattstrasse 22, 3123 Belp, Telefon
031 818 01 11, Fax 031 819 38 54. E-Mail:
anzeiger@jordibelp.ch.
Für das übrige Gebiet: Publicitas AG, Seiler-
strasse 8, 3001 Bern, Telefon 031 384 15 27,
Fax 031 384 12 13.
**Ende der Inseratannahme: Dienstag, 8. Uhr,
für amtliche Mitteilungen, Montag, 12 Uhr.**
Abbestellungen nur bis Dienstag, 12 Uhr.
Zu spät eingehende Inserate erscheinen
in der nächsten Ausgabe.
Tarif: Preis je Millimeter einspaltig (10 Spal-
ten pro Seite): Fr. 0.70 schwarz/ weiss,
Fr. 0.87 farbig bis 2150 mm, Fr. 0.82 farbig

Weiter gelangen diverse Änderungen zum
**Organisationsreglement der Gemein-
de (OgR)** zur öffentlichen Auflage. Unter
anderem werden im OgR die Zuständig-
keiten im Bauwesen neu geregelt.
Die Akten liegen vom 31. Juli bis 31. Au-
gust 2015 bei der Gemeindeverwaltung
während den Schalteröffnungszeiten
öffentlich auf und können auf [www.mu-
ehlethurnen.ch](http://www.mu-
ehlethurnen.ch) unter «News» am unteren
Seitenende eingesehen werden.
Einsprachen und Rechtsverwendungen
sind innerhalb der Auflagefrist schrift-
lich und begründet an den Gemeinderat
Mühlethurnen, Bahnhofstrasse 50, 3127
Mühlethurnen einzureichen.
Allfällig nötige Einigungsverhandlungen
werden am Mittwoch, 9. September 2015
sowie am Donnerstag, 10. September
2015 durchgeführt.
Für den Beschluss zur Ortsplanung und
zur Organisationsreglementsrevision ist
eine ausserordentliche Gemeindever-
sammlung am 2. November 2015 vorge-
sehen.
3127 Mühlethurnen, 30. Juli 2015
Der Gemeinderat

**Kabisfest 28. bis 30. August 2015
Strassensperrung Bahnhofstrasse**
Vom 28. bis 30. August 2015 findet das tra-
ditionelle Kabisfest statt. Ab Samstag, 7
Uhr, bis voraussichtlich Sonntag 20 Uhr, ist
die Bahnhofstrasse aufgrund des Hobby-
Märts und des Festbetriebes von der Ein-
mündung Volg bis und mit Bahnhofplatz
für jeglichen Verkehr gesperrt.
Die Zu- und Wegfahrt für Anwohner, Feu-
erwehr und Rettungsfahrzeuge ist er-
schwert, aber jederzeit gewährleistet.
Das Postauto verkehrt hinter dem Bahn-
hof über den unteren Schulhausweg und
über die Neuhausstrasse.
Besten Dank für Ihr Verständnis.
OK Kabisfest

Obligatorische Schiessübungen 2015
Die letzte obligatorische Schiessübung
dieses Jahres in der Schiessanlage Müh-
lebach findet statt:
Sonntag, 30. August 2015, 9.30 bis
11.30 Uhr. Dienst- und Schiessbüchlein
sowie der PISA-Kleber sind mitzubrin-
gen. Standblattausgabe bis 30 Min. vor
Schiessende.
Die Betriebskommission

NOFLEN

**Einweihungsfest
Schule Region Gerzensee**
Am 5. September 2015 laden wir die
Bevölkerung von Gerzensee, Kirchdorf,
Mühledorf und Noflen zum Einweihungs-
fest der Schule Region Gerzensee ein.
Wir feiern die neue Schulorganisation und
die Fertigstellung der Schulraumerweite-
rungen in Gerzensee und Kirchdorf.
Programm:
11 bis 18 Uhr:
– Offene Türen der beiden Doppel-Kinder-
gärten an den Schulstandorten Gerzen-
see und Kirchdorf
– Verpflegungs- und Unterhaltungsange-
bote der Vereine
– Spiel und Spass für Kinder und Schul-
kinder
– Festwirtschaft (12 bis 18 Uhr)
19 Uhr:
Festakt in der Seegasse bei der Linde mit
Chor der Schülerinnen und Schüler.
Die Schülerinnen und Schüler haben Fest-
abzeichen kreiert und verkaufen diese. Die
Festabzeichen sind (ab 25. 8.) auch in den
Dorfplätzen und Gemeindeverwaltungen er-
hältlich.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Bildungskommission und OK
Einweihungsfest
Schule Region Gerzensee

RIGGISBERG

Suchen Sie eine solide Grundausbildung
für die Zukunft? Auf Sommer 2016 ist auf
unserer Gemeindeverwaltung eine
Lehrstelle als Kauffrau/Kaufmann frei.
Ihr Aufgabenbereich:
Unter Anleitung übernehmen Sie ver-
schiedenste Tätigkeiten in der Gemein-
deverwaltung. Sie verfassen Briefe, treffen
Abklärungen, planen, organisieren und
erteilen der Bevölkerung Auskünfte. Wäh-
rend der dreijährigen Lehre arbeiten Sie

ab 2151 mm, Fr. 1.40 Titelseite. Chiffre-
Gebühr pro Inserat Fr. 40.–. Jeweils zuzügl.
8 % MWST. Mindestgrösse pro Inserat
50 mm.

Inserat-Kombinationen in der Region:
Duo Bern Süd: Der Anzeiger GLS, An-
zeller, Auflage 46'165 Ex.
Kombi Bern West: Der Anzeiger GLS,
Laupen Anzeiger, Auflage 30'774 Ex.
Region Bern plus: Der Anzeiger GLS,
Anzeiger Region Bern, Konolfingen, Laupen,
Aarberg, Fraubrunnen, Auflage 245'973 Ex.
Berner Aare Kombi: Der Anzeiger GLS,
Anzeiger Konolfingen, Thuner Anzeiger,
Bern, Auflage 203'083 Ex.

Anzeiger-Dokumentation: Verlangen Sie
beim Verlag ein Exemplar mit allen Detail-
informationen.

auf der Gemeindegemeinschaft, der Finanz-
verwaltung, der Bauverwaltung und im
Sekretariat des Regionalen Sozialdienstes.
Wir erwarten:
– abgeschlossene Sekundarschule oder
Realschule mit 10. Schuljahr
– gute Schulleistungen
– beherrschung des 10-Fingersystems
– rasche Auffassungsgabe
– Teamfähigkeit
– Zuverlässigkeit
– Freude am Publikumskontakt (Kunden-
freundlichkeit)

Wir bieten:
– eine abwechslungsreiche, interessante
Arbeit
– gezielte Ausbildung in den Bereichen
Gemeindegemeinschaft, Finanzverwal-
tung/AHV-Zweigstelle, Bauverwaltung
und Regionaler Sozialdienst
Nach dieser dreijährigen Lehre stehen Ih-
nen viele Möglichkeiten für die berufliche
Entwicklung offen.
Sind Sie interessiert? Dann erwarten wir
Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeug-
niskopien, Multicheckresultaten ([www.
multicheck.ch](http://www.
multicheck.ch)) und einem Foto bis spä-
testens am 3. September 2015. Die Be-
werbung ist an die Gemeindeverwaltung
Riggisberg, mit dem Vermerk «Stellenbe-
werbung», Vordere Gasse 2, 3132 Riggis-
berg, zu adressieren.
Auskünfte erteilen: Karin Lüthi oder Karin
Scheidegger, 031 808 01 33.
Gemeinderat Riggisberg

**Einmal das Feuerwehrhandwerk
hautnah miterleben**
An unserer Publikumsübung am Samstag,
29. August, 10 Uhr auf dem Vorplatz der
Kaserei Riggisberg könnt ihr bei einem
Einsatz live mit dabei sein und euch im
Anschluss bei Bratwurst und Getränken
auf dem Gemeindeparkplatz mit den Feu-
erwehrleuten austauschen.
Kommt vorbei, wir freuen uns auf euch!
Feuerwehr Riggisberg

**Inkrafttreten Änderung Reglement /
Verordnung**
Die von der Gemeindeversammlung am
23. Juni 2015 genehmigten Änderungen
im Datenschutzreglement (neuer Artikel
12a und 14) treten per sofort in Kraft.
Die vom Gemeinderat Riggisberg am 9.
März 2015 genehmigte Verordnung über
die Internet-Bekanntgabe von öffentlichen
Informationen der Einwohnergemeinde
Riggisberg tritt somit ebenfalls in Kraft.
Der Gemeinderat

Bau- und Gewässerschutzpublikation
Gesuchsteller: David und Simona Krähen-
bühl, Rägässli 78, 3634 Thierachern.
Projektverfasser: Atelier G+S, Architekten
und Planer AG, Staldengasse 5, 3400
Burgdorf.
Bauvorhaben: Ausbau und Umnutzung
Dachgeschoss und Tenne, Abbruch Dach-
aufbaute, Einbau DFF und Fassadenver-
änderungen.
Standort: **Dörfli 15.**
Parzellen-Nr.: 416 / Kreis 2.
Lage-Koordinaten: 600 796 / 181 270.
Nutzungszone: Mischzone M2.
Abmessungen, Baumaterialien und Beda-
chung: gemäss Baugesuchsakten.
Bauinventar / Schutzzonenplan: Erhal-
tenswertes Objekt.
Gewässerschutzbereich / -zone: B.
Auflageort und Einsprachestelle: Bau-
verwaltung Riggisberg, Vordere Gasse 2,
3132 Riggisberg.
Auflage- und Einsprachefrist bis: 21. Sep-
tember 2015.
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwendungen
sind schriftlich und begründet innerhalb
der Auflagefrist im Doppel einzureichen,
ebenfalls allfällige Begehren um Lasten-
ausgleich. Lastenausgleichsansprüche,
die nicht innerhalb der Einsprachefrist ge-
meldet werden, verfallen (Art. 31 BauG).
Begriff des Lastenausgleichs gemäss
Art. 30 und 31 BauG: Nutzt ein Grund-
eigentümer einen Sonderverteil, der ihm
durch eine Ausnahmebewilligung, eine
Überbauungsordnung oder sonstige in
wesentlicher Abweichung von örtlichen
Bauvorschriften zu Lasten eines Nachbarn
ingeräumt wird, so hat er diesen Nachbar
zu entschädigen, wenn die Beeinträchti-
gung erheblich ist.
Riggisberg, 17. August 2015.

Namens der Gemeinde-Baupolizeibehör-
de:
Die Bauverwaltung.

RÜEGGISBERG

**Teilrevisionen Organisationsreglement
Genehmigung nach Art. 56
Gemeindegemeinschaft (GG)**
Mit Verfügung vom 31. Juli 2015 hat das
Amt für Gemeinden und Raumordnung
des Kantons Bern die von den Gemein-
deversammlungen vom 19. Juni 2014
und 25. Juni 2015 beschlossenen Teilre-
visionen des Organisationsreglements
(Aufhebung Sicherheitskommission, Art.
17 Abs. 1 Bst. d und Streichung in An-
hang I, bzw. Aufhebung Waldkommission,
Art. 17 Abs. 1 Bst. g und Streichung in
Anhang I) in Anwendung von Art. 56 des
Gemeindegemeinschafts genehmigt.
Die Reglementsänderungen treten rück-
wirkend per 1. Januar 2015 in Kraft. Die In-
kraftsetzung der Reglementsänderungen

wird gemäss Art. 45 der Gemeindever-
ordnung vom 16. Dezember 1998 hiermit
öffentlich bekannt gemacht.
Gegen diese Verfügung kann innert 30
Tagen seit Eröffnung beim Verwaltungs-
gericht des Kantons Bern, Speichergasse
12, 3011 Bern schriftlich und begründet
in zwei Doppeln Beschwerde erhoben
werden (Art. 56 GG i. V. m. Art. 43 Abs. 3
GV und Art. 74 ff. des Verwaltungsrechts-
pflegegesetzes vom 3. Mai 1989, VRPG,
BSG 155.21). Eine Beschwerde kann von
der Partei, die mit einer minimalen Wahr-
scheinlichkeit ein schutzwürdiges Inter-
esse an der Anfechtung hat, von ihrem
gesetzlichen Vertreter oder einem bevoll-
mächtigten Anwalt eingereicht werden.
Rüeggisberg, 4. August 2015
Der Gemeinderat

Hundetaxe 2015
Die Hundetaxe 2015 wird den Hundehal-
tern im Herbst zusammen mit anderen
Gebühren in Rechnung gestellt.
Als Grundlage für die Erhebung der Hun-
detaxe 2015 dient uns die bezahlte Taxe
im Jahr 2014.

**Pflichtig sind alle am 1. August 2015
über sechs Monate alten Hunde.
Hundehalter haben in folgenden Fällen
der Gemeindeverwaltung sofort Mittei-
lung zu machen:**
– Wenn in der Hundehaltung im Vergleich
zum letzten Jahr eine Änderung einge-
treten ist.
– Wenn Sie neu Besitzer eines Hundes
sind und die entsprechende Meldung
noch nicht erfolgt ist.

Tollwut-Schutzimpfung
Ein Obligatorium der Impfung für Hunde
besteht innerhalb der Schweiz nicht mehr.
Bei Reisen ins Ausland ist eine Impfung
erforderlich. Für Reisen nach Grossbri-
tannien und Nordirland, Norwegen sowie
Schweden gelten besondere Vorschriften.

**Um- und Ausbau Schulanlage Ziegela-
cker / Einladung zum Runden Tisch**
Nach der Rückweisung des Planungskre-
dites für den Um- und Ausbau der Schul-
anlage Ziegelacker, Rüeggisberg, hat der
Gemeinderat die mit der Rückweisung
verlangten Abklärungen getroffen und
Überlegungen zum weiteren Vorgehen
angestellt.
Der Gemeinderat nimmt die kritischen
Stimmen der Bevölkerung ernst und
möchte sich die unterschiedlichen Mei-
nungen an einem **«Runden Tisch»** auch
anhören und gemeinsam diskutieren. Da-
bei ist der Rat offen, auch andere Ideen
und Lösungsvorschläge entgegenzuneh-
men. Der «Runde Tisch» soll eine Platt-
form zum bilateralen Gespräch darstellen,
parallel zu offiziellen Instrumenten wie der
Gemeindeversammlung.

Der «Runde Tisch» findet statt am Montag,
**7. September 2015, 20 Uhr in der Turn-
halle Rüeggisberg.**
Anmeldung:
Die Bevölkerung ist zu diesem Austausch
herzlich eingeladen. Aus organisato-
rischen Gründen bitten wir die Interes-
sierten, **ihre Teilnahme anzumelden**,
und zwar unter der Tel. 031 / 808 18 18
(Gemeindegemeinschaft) oder per E-Mail auf
info@rueggisberg.ch. **Anmeldefrist:** Frei-
tag, 28. August 2015, 12 Uhr.
Der Gemeinderat

Bau- und Gewässerschutzpublikation
Gesuchsteller: Krebs-Allemann Gottfried
und Ursula, Brügglenstrasse 9, 3088 Rü-
eggisberg.
Projektverfasserin: Architektur Baldomir,
Karin Baldomir, Kirchmattstrasse 76, 3132
Riggisberg.
Bauvorhaben: Um- und Ausbau Stöckli
Brügglenstrasse 6; Umnutzung Schopf
zu Autounterstand und als Holzlager für
bestehende Zentralholzheizung.
Standort: Rüeggisberg, Brügglenstras-
se 6; Parzelle Nr. 403; Koordinaten 599
400/185 850; Landwirtschaftszone.
Hauptmasse: gemäss Bauplänen.
Bauart und Baumaterialien: Naturstein,
Holz, Beton, Eternit (Südfassade), Krü-
pelwalmdach 38°, Ziegel braun.
Beanspruchte Ausnahmen: Bauen ausser-
halb der Bauzone (Art. 24 ff. RPG).
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahme:
Ableitung in Gemeindekanalisation.
Auflageort und Einsprachestelle: Gemein-
deverwaltung Rüeggisberg.
Auflage- und Einsprachefrist: Montag, 21.
September 2015.

Es wird auf die Gesuchsakten und die auf-
gestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwendungen
sind schriftlich und begründet innerhalb
der Auflagefrist einzureichen.
Rüeggisberg, 17. August 2015
Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde:
Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

RÜMLIGEN

**Protokoll der ordentlichen Gemein-
deversammlung vom 1. Juni 2015,
Genehmigung**
Das Protokoll der ordentlichen Gemein-
deversammlung vom 1. Juni 2015 ist gestützt
auf Art. 67 des Organisationsreglements
während 20 Tagen auf der Gemeindegemein-
schaft Rümliigen öffentlich aufgelegt.
Es sind keine Einsprachen eingegangen.
Der Gemeinderat hat das Protokoll am 13.
August 2015 genehmigt.
Der Gemeinderat

Fritz
Elektrovelos
 mit Tiefeinstieg für Senioren ab 50!
 Hat Occasionen: Bikes, Kindervelos, Bahnhofvelos Fr. 99.-, gibt 1 Jahr Garantie! Reparaturen extrem günstig und gut!
Telefon 079 319 54 06

WASCH VOM BIEL
 zum **Selberpflücken**
Bohnen Fr. 3.50/kg
Salate, Gemüse usw.
 www.hofladen.ch
 Öffnungszeiten und Infos:
031 819 15 83
BOHRER BELP

Rid Julie

Lassen Sie Ihr Guthaben stetig und sicher wachsen.
 Mit Kassenobligationen.
 Jetzt klug investieren:
 www.ekr.ch

EKR
 Seit 1835

Sie werden drauf stehen!
HUBER
BODENBELÄGE
 Seftigenstrasse 400
 3084 Wabern
 Telefon 031 961 04 11
 huberparkett.ch

BUDO SCHULE
GUERBETAL

Anfängerkurse in Toffen
JUDO
Selbstverteidigung
KARATE

Infos bei:
 www.budoryu.ch
 W. Schmied, Telefon 079 581 11 73

HIOB INTERNATIONAL
 Staatlich anerkanntes Hilfswerk

GRATISABHOLDIENST UND WARENANNAHME für Wiederverkäufliches
 RÄUMUNGEN UND ENTSORGUNGEN zu fairen Preisen

Grossbrockenstube Thun
 Grabenstrasse 2, Tel. 033 222 37 63
 www.hiob.ch, thun@hiob.ch

Weitere HIOB Brockenstube
 Worblaufen, Worblaufenstrasse 159
 Tel. 031 921 89 00

HELFEN WO NOT IST
 Mit Ihrem Einkauf helfen auch Sie!

Muki-Judo (Mutter/Kind-Judo)

Viel Spass für Mutter und Kind auf der Judomatte.
 ab Freitag, 28. August 2015
 14 bis 14.45 Uhr

Budo Ryu Münsingen
 Erlenuweg 13, 3110 Münsingen

Information und Anmeldung:
 Telefon 031 711 29 24

Licht- und Farbtherapie

- * Fussreflexzonen- Massage
- * Kristall-Licht Behandlungen
- * Farbtherapie
- * Lerntherapie
- * Bemer-Gefäss-Therapie
- * Aura-Soma Beratungen und Verkauf

Doris Rupp
 Thunstrasse 6, 3125 Toffen
 Telefon 078 851 25 02
 www.licht-und-farbtherapie.ch

EP:Balsiger
 TV-Video-HiFi-Sat-Multimedia.
 Bernstrasse 4 • 3125 Toffen
 Tel. 031 819 32 03

ELAC 310 CE
 Erfolgsmodell in Kristallglanz, ausgestattet mit Jet-Hochtöner.

Mehr hören Sie bei uns.

EP: und läuft

WYHUS BELP
 Weingenuss aus gutem Haus

Sägetstrasse 33
 3123 Belp
 www.wyhusbelp.ch

2 Tage durch Italien schlendern
 Herzlich willkommen zur grossen Italiendegustation

genuss

Freitag, 28. August 2015 von 16 bis 21 Uhr
 Samstag, 29. August 2015 von 11 bis 17 Uhr

- Freie Verkostung von rund 100 italienischen Weinen
- 14 Produzenten reisen für Sie nach Belp
- Käsedegustation mit Chäs Glauser und Feinkost-Degustation
- Tagessonderangebote mit bis zu **25% Rabatt**
- **10% Rabatt** auf alle Weine der Degustation
- Ein Wochenende im Piemont zu gewinnen

GERBER-STEGMANN
 www.gerber-stegmann.ch

Geissgasse 2
 3800 Interlaken
 033 827 47 47

Bahnhofstrasse 7
 3123 Belp
 031 819 45 81

BIS 60% RABATT

GARTENMÖBEL AUSVERKAUF
 SONNENSCHIRME • GRILLS • GROSSE AUSSTELLUNG • ALLE LAGERMODELLE STARK REDUZIERT

FORUM

Interne Mitteilungen von Vereinen und politischen Parteien. Hinweise auf öffentliche Veranstaltungen bei gleichzeitiger Insertion. Millimeterpreise: Einspaltig, bis 20 mm Höhe Fr. 0.24 (ermässigt Tarif), Mehrhöhe ab 21 mm Fr. 0.70 (Normaltarif). Inseratenschluss: Montag, 12 Uhr.

Belp Schützen

4. Obligatorische Übung

Samstag, 22. August, 10 bis 12 Uhr

5. Obligatorische Übung

Mittwoch, 26. August, 18 bis 20 Uhr jeweils im Schützenhaus Belp.

Letzte Obligatorische Übung

Samstag, 29. August, 16 bis 18 Uhr, im Schützenhaus Belp.



Information zu Bauarbeiten während der Nacht

Sehr geehrte Anwohnerinnen
Sehr geehrte Anwohner

Auf der Strecke Seftigen – Thun

werden von Montag, 24. August bis Samstag, 29. August 2015 und von Montag, 31. August bis Samstag, 5. September 2015

Arbeiten an den Fahrleitungen ausgeführt

Aus betrieblichen Gründen (dichter Zugsverkehr) und aus Gründen der Sicherheit können diese Arbeiten nachts, während eines Betriebsunterbruchs, durchgeführt werden. Sie dauern jeweils von 20:00 Uhr bis 06:00 Uhr.

Für die Bauarbeiten werden auch die dazu notwendigen Arbeitsgeräte eingesetzt.

Die BLS bittet die betroffene Bevölkerung um Entschuldigung für die unumgänglichen Arbeiten und dankt bestens für das Verständnis. Die BLS und die ausführende Bauunternehmung sind bemüht, den Lärm auf ein Minimum zu beschränken.

Haben Sie Fragen?
Der BLS-Kundendienst ist von Montag bis Freitag zwischen 7.00 und 19.00 Uhr für Sie da.

Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular unter www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse,
BLS Netz AG
Bahndienstbezirk Region Mittelland

Die Schlosspraxis Schwarzenburg ist am **Mittwoch 02.09.2015** den ganzen Tag wegen interner Weiterbildung geschlossen.

SCHIESSPUBLIKATION
Auf dem Feldschiesstplatz Thalgut, an der Aare, wird am **Samstag, 22. 8. 2015, 10 bis 18 Uhr** scharf geschossen.
Bern, den 29. Juli 2015.
Reismusketen-Schützengesellschaft der Stadt Bern
N. Hutzli, Gesellschaftsschreiber

<p>3.25 statt 4.35</p> <p>Emmi Mozzarella div. Sorten, z.B. Stange, 300 g</p>	<p>2.95 statt 3.85</p> <p>Agri Natura Schwiinstwurstli 1 Paar</p>	<p>2.30 statt 3.30</p> <p>Agri Natura Schweinsschnitzel mini, 100 g</p>
<p>2.50</p> <p>Trauben Vittoria Italien, kg</p>	<p>2.95</p> <p>Ramati Tomaten Schweiz, kg</p>	<p>1.55 statt 1.95</p> <p>Emmi Mix-it Jogurt div. Sorten, z.B. Waldbeeren, 250 g</p>
<p>Ab Mittwoch FrISCHE-Aktionen</p>		
<p>3.40 statt 4.25</p> <p>Buitoni Rustipani quattro Formaggi 175 g</p>		

Volg Aktion

Montag, 17. bis Samstag, 22.8.15

<p>4.80 statt 6.-</p> <p>Schokoladenriegel div. Sorten, z.B. Snickers, 10 plus 2 gratis, 600 g</p>	<p>5.75 statt 8.50</p> <p>WC Ente div. Sorten, z.B. Gel Forte, 2 x 750 ml</p>
--	---

<p>4.75 statt 5.95</p> <p>Sugus classic 400 g</p>	<p>4.95 statt 6.25</p> <p>Lorenz Apéro div. Sorten, z.B. Nussmix, 350 g</p>	<p>3.80 statt 4.75</p> <p>Volg Nusskerne div. Sorten, z.B. Volg Haselnüsse gemahlen, 200 g</p>	<p>8.80 statt 12.40</p> <p>Michel Fruchtsäfte div. Sorten, z.B. Bodyguard, 4 x 100 cl</p>
---	---	--	---

<p>10.90 statt 14.40</p> <p>Heineken Bier Dose, 6 x 50 cl</p>	<p>4.80 statt 6.70</p> <p>L'Esprit Rosé Pays d'Oc IGP Frankreich, 75 cl, 2013</p>	<p>12.60 statt 15.80</p> <p>Durgol div. Sorten, z.B. Express Entkalker, 2 x 1 l</p>	<p>16.95 statt 23.-</p> <p>Persil div. Sorten, z.B. Megaperls Color, 2 x 15 WG</p>
---	---	---	--

<p>12.80 statt 15.20</p> <p>WERNLI BISCUITS div. Sorten, z.B. Butterherzli, 4 x 100 g</p>	<p>4.30 statt 5.10</p> <p>SACLÀ div. Sorten, z.B. getrocknete Tomaten, 280 g</p>	<p>5.80 statt 7.20</p> <p>TOMATEN GEWÜRFELT ODER GESCHÄLT 6 x 400 g</p>
<p>7.30 statt 8.60</p> <p>VOLG OLIVENÖL extra vergine, 1 l</p>	<p>1.65 statt 1.95</p> <p>POLENTA div. Sorten, z.B. Polenta fein, 750 g</p>	<p>7.80 statt 11.70</p> <p>NESTEA ICE TEA Lemon oder Peach, 6 x 1,5 l</p>
<p>In kleineren Volg-Verkaufsstellen evtl. nicht erhältlich</p>		
<p>8.90 statt 10.50</p> <p>MERIDOL ZAHNPASTA 2 x 75 ml</p>		

Alle Ladenstandorte und Öffnungszeiten finden Sie unter www.volg.ch. Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail. Druck- und Satzfehler vorbehalten.



Der neue Caddy Maxi. Mit der höchsten Zuladung seiner Klasse.

Der neue Caddy Maxi bietet einfach mehr. Mit einer Laderaumlänge von bis zu 3 m und einer Zuladung von über einer Tonne können Sie jetzt pro Tour mehr Ladung transportieren und sparen dadurch Zeit. Ganz gleich, wie sperrig die Fracht ist – dank seiner breiten Schiebetür können Sie den neuen Caddy Maxi ganz bequem be- und entladen. Erleben Sie ein echtes Raumwunder bei der Arbeit. Der neue Caddy Maxi. Die beste Investition bereits ab Fr. 19'000.-*



*Angebot für Gewerbetreibende, Preis exkl. MwSt.

Nutzfahrzeuge

AMAG Thun
Gwattstrasse 22-28
3604 Thun
Tel. 033 334 00 00
www.thun.amag.ch

Vertriebspartner:
Garage Corpataux AG, Schwarzenburg
Tel. 031 731 13 23

STELLENMARKT

schwarzenburg

Die Gemeindeverwaltung Schwarzenburg bietet ab August 2016 eine

Lehrstelle als Kauffrau / Kaufmann an.

Die vielseitige Lehre bei unserer Verwaltung führt dich während drei Jahren durch die verschiedenen Abteilungen (Einwohnerdienst, Bauverwaltung, Finanzverwaltung, Sozialdienst und Gemeindeschreiberei). Du lernst die grundlegenden Abläufe einer Gemeinde kennen. Du kommst mit der Bevölkerung in Kontakt und arbeitest häufig am PC.

Wir suchen eine motivierte Persönlichkeit mit guter Schulbildung (Sekundarschule oder Realschule mit berufsvorbereitendem Schuljahr). Bist du interessiert? Dann sende deine handschriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien, Lernberichten und allfälligen Multicheckresultaten bis 31. August 2015 an die Finanzverwaltung Schwarzenburg, mit dem Vermerk «KV-Lehrstelle», Bernstrasse 1, Postfach 68, 3150 Schwarzenburg.

Weitere Auskünfte erteilt dir Nicole Marte, Finanzverwalterin, Telefon 031 734 00 31.
Gemeindeverwaltung Schwarzenburg

83435



ISOSAN
Bauabdichtungen

Unser Unternehmen ist spezialisiert auf Abdichtungen, Betoninstandsetzungen und Klebearmierungen.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per 1. Oktober 2015 oder nach Vereinbarung einen:

Maurer / Betonsanierer Facharbeiter Bauabdichtung

Ihr Profil

- zirka 30-jährig
- selbstständig, zuverlässig, teamfähig

Interessiert?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an folgende Adresse:

Iso-San AG

Ruedi Kaufmann
Zelgstrasse 94, 3661 Uetendorf
ruedi.kaufmann@isosan.ch

www.isosan.ch / Tel. 033 346 55 44

8366P



Gehrig Storen
Sonne-, Licht- und Wetterschutz

Aussendienstmitarbeiter/In 100%

Im Bereich Sonnen-, Licht- und Wetterschutz

Gehrig Storen ist ein kleiner Familienbetrieb der 2011 neu gegründet wurde unsere Position im Markt ist steigend, basiert auf unserem umfassenden Fachwissen, ausgewählten und erstklassigen Produkten. Unsere Mitarbeiter stellen Ihr Können in den Dienst des Kunden der bei uns im Vordergrund steht.

Ihr Aufgaben

- Unterstützung der Geschäftsleitung
- Beratung von Kunden rund um den aussenliegenden und innenliegenden Sonnenschutz
- Technische Beratung an Objekten
- Professionelle und präzise Aufnahme an Objekten
- Akquisition von Neukunden
- Aktive Marktbearbeitung
- Erledigen von Korrespondenz
- Bearbeitung der Offerten

Ihre Kompetenz

- Aussendienst Erfahrung (idealerweise im Bereich Sonnen-, Licht- und Wetterschutz)
- Flair für Technik und Verkauf
- Gute Computer-Kenntnisse
- Sie zeichnen sich durch Flexibilität und hohe Eigenmotivation aus
- Arbeitet gerne im Team
- Sie kommunizieren gewandt und stilsicher in Deutsch
- Französischkenntnisse von Vorteil

Ihre Perspektive

Eine interessante, verantwortungsvolle und selbständige Tätigkeit in einem kleinen motivierten Team.

Sind Sie an der Herausforderung interessiert? Dann schicken Sie die Unterlagen per E-mail oder schriftlich an Gehrig Storen, Corinne Gehrig, Mühleweg 2, 3132 Riggisberg.
Mail: gehrigstoren@bluewin.ch

Wir freuen uns auf Ihren Kontakt.

8382ATK



Der Regionale Naturpark Gantrisch liegt im Städtedreieck von Bern, Thun und Freiburg und zeichnet sich durch die wilden Wälder, kühlen Schluchten und die malerische Voralpenkette aus. Der Förderverein Region Gantrisch, Trägerorganisation des Regionalen Naturparks Gantrisch, sucht auf Grund eines internen Stellenwechsels des jetzigen Stelleninhabers per 1. Oktober oder nach Vereinbarung eine/n

Leiter/in Marketing und Tourismus (100%) für den Naturpark Gantrisch

Gesucht wird eine generalistisch veranlagte Person mit mehrjähriger Berufserfahrung und einem höheren Abschluss im Bereich Marketing, Kommunikation und Tourismus. Die / der Stelleninhaber/in wird die Stellvertretung des Geschäftsführers sicherstellen, weshalb das Pensum mit 100% festgelegt ist. Für die erfolgreiche Stellvertretung sind Kenntnisse im Finanz- und Personalbereich notwendig. Vorteilhaft sind Erfahrungen in nachhaltiger Entwicklung und im Umweltbereich. Gute Sprachkenntnisse (D / F / E), regionalen Bezug und ein gewinnendes Auftreten runden das Profil ab.

Zu den wichtigsten Aufgaben gehören:

- Förderung der Produkte und Dienstleistungen des Parks durch gezielte Werbemassnahmen
- Koordination der projektübergreifenden Kommunikations- und Werbemassnahmen
- Unterstützung von Produzenten und regionalen Akteuren bei der Entwicklung und Vermarktung von Produkten und Dienstleistungen des Parks
- Vorbereiten und Durchführen von Werbemassnahmen und -kampagnen
- Mithilfe bei der Entwicklung von naturnahen touristischen Angeboten
- Koordination mit regionalen und ausserregionalen Partnern
- Realisierung hoch attraktiver, einzigartiger Parkangebote
- Leitung ausgewählter Projekte und Bearbeitung von Projektmassnahmen
- Stellvertretung und Unterstützung des Geschäftsführers

Bitte senden Sie Ihr vollständiges Dossier bis zum Montag, 31. August an: Förderverein Region Gantrisch, Naturpark Gantrisch, Christoph Kauz, Geschäftsführer, Schloss, Schlossgasse 13, 3150 Schwarzenburg, Tel +41 (0)31 808 00 20, christoph.kauz@gantrisch.ch

8375ATK

Wir suchen eine Person als 044456J

Beistand (Rechnungen)

für einen geistig invaliden Mann (50-jährig). Sie haben Verständnis und Erfahrung für diese Aufgabe.

Bitte schreiben Sie an:
M. Fuhrer, Bahnhofplatz 3,
Postfach 1320, 3110 Münsigen.
Für Fragen rufen Sie 079 307 30 60 an.

Sanitär-Installateur

Suchen Sie eine neue Herausforderung? Verstärken Sie mit Ihrem fachlichen und persönlichen Engagement unser Team und tragen Sie dazu bei, die an uns gestellten Anforderungen unserer Kundschaft zu erfüllen.



Sanitär Spenglerei Heizung Solar Ab Herbst 2015

Ihre Aufgaben werden sein

- Selbständiges Ausführen und Betreuen von Baustellen
- Vielseitige Tätigkeiten im Bereich Sanitär- und Solartechnik
- Unterstützen von Lehrlingen

Wir bieten Ihnen

- Abwechslungsreiche, selbständige Tätigkeit innerhalb eines kleinen Teams
- Kontakt mit Kunden und Mitbewerbern
- Weiterbildungsmöglichkeiten auf dem Gebiet der Solarenergie; neuer Lehrgang «Solarteur»
- Gute Sozialleistungen
- Angenehmes Arbeitsklima


Sie zeichnen sich aus durch

- Abschluss als Sanitär-Installateur EFZ
- Flexible und initiative Arbeitsweise
- Selbständiges und verantwortungsvolles Arbeiten
- Interesse an moderner Haustechnik

Bitte senden Sie uns Ihr Bewerbungsdossier:

P. Baumann AG, Herr Matthias Maurer, Oberbalmstrasse 24, 3145 Niederscherli oder bewerben Sie sich online auf: info@pbaumannag.ch. Wir freuen uns auf Sie.

8361S



BÜCHI Bauunternehmung AG

Wir sind eine mittelgrosse, aktive Hochbauunternehmung, tätig im **Grossraum Bern**, und suchen einen initiativen

Hochbaupolier

Sie verfügen vorzugsweise über einige Jahre Berufspraxis im Hochbau. Sie sind es gewohnt Menschen zu führen und können die Wünsche der Bauherren und Architekten mit den Interessen des Unternehmens verbinden. EDV-Grundkenntnisse und ein starkes Kostenbewusstsein gehören ebenfalls zu Ihren Qualitäten.

Wir sind in sämtlichen Bereichen des Hochbaus aktiv (Industriebau, Wohnungsbau und Umbau). Mit modernem Inventar und motivierten eigenen Mitarbeitern wollen wir zusammen mit Ihnen an der Zukunft bauen. Wir bieten Ihnen fortschrittliche Arbeitsbedingungen, eine eigene Pensionskasse und ein ausgebautes internes Schulungssystem.

Idealalter: 35- bis 45-jährig

Eintritt: nach Vereinbarung

Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto senden Sie an **BÜCHI Bauunternehmung AG**, Meisenweg 15, 3000 Bern 22, z. H. Herr Michel Furer

Mit Holz in Ihre berufliche Zukunft!

Die Sägerei Trachsel ag ist ein mittelgrosses Sägewerk mit angeschlossenem Holzveredelungsbetrieb. Mit unserem Team erzeugen wir aus Schweizer Fichten/Tannen-Rundholz Qualitätsprodukte, welche wir in der ganzen Schweiz an holzverarbeitende Betriebe und Handel liefern.

Wir haben auf Anfang August 2016 eine

Lehrstelle als Kaufmann/ Kauffrau Profil E oder B

neu zu besetzen.

Anforderungen:

- Abschluss Sekundar- oder Realschule
- Gute Französischkenntnisse
- Eigeninitiative und Freude am Arbeiten im Team
- Freude am Arbeiten mit dem PC

Wir bieten eine solide Ausbildung mit Einblick in alle Bereiche einer Unternehmung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto, Zeugniskopien und eventuell Multicheck, an Herrn Andreas Grossenbacher, andreas.grossenbacher@trachsel-holz.ch.



Sägerei trachsel ag
Holz VEREDELUNG

3099 rüti bei riggisberg, tel. 031 808 06 06, fax 031 808 06 00
mail@trachsel-holz.ch, www.trachsel-holz.ch

044433J

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Guggisberg

Wir sind eine ländliche Kirchgemeinde im Berner Mittelland (Region Gantrisch), mit rund 1200 Mitgliedern.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/einen

Katechetin/Katecheten 25%

Ihre Aufgaben

- Kirchliche Unterweisung (KUW I-III), Alter 8-15 Jahre
- Gestaltung der KUW Gottesdienste
- Planen und koordinieren der Unterrichtstermine
- Elternarbeit
- Zusammenarbeit mit dem KUW-Team

Wir erwarten

- Sie haben eine katechetische Ausbildung
- eine christliche Haltung im Sinne der Evang.-ref. Kirchenordnung
- Freude an der Arbeit mit Jugendlichen
- eine motivierte, kontaktfreudige Persönlichkeit
- Bereitschaft und Offenheit zur Zusammenarbeit im Team
- Belastbarkeit
- EDV-Kenntnisse

Wir bieten

- eine unterstützende Zusammenarbeit mit den KUW-Verantwortlichen
- einen aufgeschlossenen Kirchgemeinderat
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen

Fühlen Sie sich angesprochen?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung bis am 28.09.15,

An: Kirchgemeinderatspräsident Hans Werren, Kriesbaumen 290 D, 3157 Milken
Für Fragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.
079 / 652 37 10

8377S

STELLENMARKT



«Hol dir deine Lehrstelle bei Emmi!»

- Anlagenführer/in EFZ
- Informatiker/in EFZ
- Kauffrau/Kaufmann EFZ
- Laborant/in EFZ Fachrichtung Biologie
- Logistiker/in EFZ
- Milchtechnologin/-technologie EFZ
- Polymechaniker/in EFZ

Ausbildungen mit Zukunft!

Erfahre mehr über die Berufe und die anderen Lernenden bei Emmi. Bestelle noch heute die Broschüre für Lernende. www.emmi.ch/lehrstellen



Eröffnung zusätzlicher HNO-Sprechstunde in Riggisberg

Mit Freude gebe ich bekannt, dass ich ab September eine zusätzliche **HNO-Sprechstunde in Riggisberg** anbiete, in der Regel am **Mittwochmittag** in den Praxisräumlichkeiten von Dr. med. T. H. Locher, Sonnenweg 1, 3132 Riggisberg.

Terminvereinbarung via Praxis Dr. med. T. H. Locher, Telefon 031 809 17 17.

Meine HNO- sowie meine Hals- und Gesichtschirurgie-Expertise habe ich seit 1997 an mehreren Orten aufgebaut. Unter anderem arbeitete ich am Universitätsspital Zürich als Oberarzt (2008–2009) und bin momentan und weiterhin als Oberarzt ORL/HNO im Bürgerspital Solothurn, als Belegarzt HNO im Spital Riggisberg und mit einer Sprechstunde in der Schlosspraxis Schwarzenburg tätig.

Dr. med. Jeroen B. van Rijswijk, PhD,
Facharzt FMH für Hals-, Nasen-, und Ohrenkrankheiten
Spezialisiert in Hals- und Gesichtschirurgie

8358S

Englisch & Französisch für Erwachsene und Kinder Gruppen- und Einzelstunden sowie Stützkurse



Anmeldung + Info:

Frau Rita Hesford, Sägetstr. 14, 3123 Belp, Tel 031 819 30 37

04412J

Fust Rundum-Vollservice mit Zufriedenheitsgarantie
Und es funktioniert.

5-Tage-Tiefpreisgarantie	Schneller Reparaturservice
30-Tage-Umtauschrecht	Testen vor dem Kaufen
Schneller Liefer- und Installationsservice	Haben wir nicht, gibts nicht
Garantieverlängerungen	Kompetente Bedarfsanalyse und Top-Beratung
Mieten statt kaufen	Alle Geräte im direkten Vergleich

Infos und Adressen: 0848 559 111 oder www.fust.ch

% SALE % Letzte Tage!

<p>nur 399.- Tiefpreisgarantie A+++ C</p>  <p>NOVAMATIC Waschmaschine WA 1260 • Kaltwaschen 20°C • Programmablaufanzeige Art. Nr. 107715</p>	<p>nur 699.- Tiefpreisgarantie A+++ B</p>  <p>NOVAMATIC Waschmaschine WA 914 E • 9 kg Waschmaschine in A+++! • Auffrischen, Mix 20°, 30 Min.-Quickprogramm Art. Nr. 103032</p>	<p>Einführungspreis 799.- statt 1599.- -50% A++</p>  <p>NOVAMATIC Wäschetrockner TW 2017 • Fassungsvermögen: 7 kg • Zusatzprogramme: Wolle finish, Super 40, Mix, 30 min. warm Art. Nr. 107735</p>
---	---	---

Aus dem Hause Electrolux!

000177J

Radio-TV-Reparaturen

sämtlicher Marken
W. Schenk, 3665 Wattenwil
Tel. 033 356 22 56
wenn keine Antwort Tel. 033 356 18 56

Zahn-Prothesen Reparaturen

• preiswert • schnell • kompetent

Stephan Müller
dipl. Zahntechniker

Notfalldienst
Tel. wird umgeleitet

Zollkofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12
Bern Brunnmattstr. 48 031 371 58 58
Solothurn Bürenstrasse 11 032 622 32 26

seit 15 Jahren
kostenlos
Beratung

Outdoorführer

Gantrisch – Stockhorn – Schwarzsee



Das Buch für Sportler und Geniesser. Jetzt kaufen und ab in die Berge!

Kurt Saurer und Bernhard Senn

Gut geführt durch den Naturpark Gantrisch

Alpinisten und Bergführer aus der Region haben ihr gesammeltes Wissen in den Outdoorführer Gantrisch–Stockhorn–Schwarzsee gepackt. Er gibt Infos zu Wandern, Klettern, Biken und Gleitschirmfliegen sowie Touren mit Ski, Snowboard und Schneeschuhen, alpinen Winteroutlets, Ski alpin und nordisch. Geniesser wie auch anspruchsvolle Sportler finden alles, was sie wissen müssen, damit eine Tour gelingt: Anreise, Routenpläne, Höhenprofile und Dauer, Schwierigkeitsgrade, benötigtes Material und weitere empfohlene Karten. Daneben erfährt man Neues über die Region, über Geologie, Wetter, Fauna und Flora. All die Tipps und Anregungen, in einem kompakten Buch vereint, machen Ausflüge in

die Region Gantrisch–Stockhorn–Schwarzsee abwechslungsreich und sicher. Bernhard Senn, Co-Autor des Outdoorführers, sagt: «Seit meiner Kindheit kenne ich die Region bestens. Als ehemaliger Skilangläufer war das Gantrischgebiet mein bevorzugtes Trainingsgelände. Seit einigen Jahren bin ich vermehrt alpin unterwegs, sei es kletternd, wandernd, auf dem Bike oder auf Tourenskis. Meine Touren und Erlebnisse möchte ich im vorliegenden Buch näher vorstellen und den Leser zu einem Besuch in der Region animieren.» Bernhard Senn ist in Mamishaus aufgewachsen und lebt heute in Thun.

Wo Sie den Outdoorführer bestellen und kaufen können

Kaufen im Fachhandel oder beim Naturpark Gantrisch, Schlossgasse 13, 3150 Schwarzenburg. Bestellen direkt beim Verlag mit unten stehendem Talon an:

Jordi AG, Postfach 180, 3123 Belp
oder per E-Mail an info@jordibelp.ch

ISBN: 978-3-906562-40-7
Preis: 49.– Franken plus Porto.

Ich bestelle den Outdoorführer Gantrisch–Stockhorn–Schwarzsee, 304 Seiten für Fr. 49.– plus Porto. ____ Stück Outdoorführer

Vorname _____

Name _____

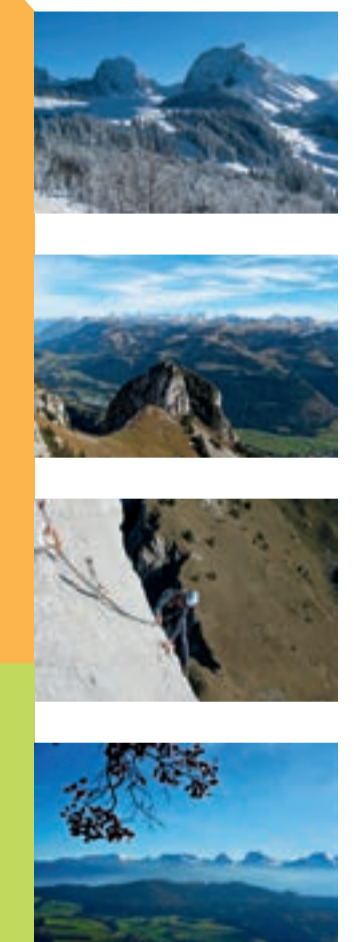
Strasse _____

PLZ/Ort _____

Datum _____

Unterschrift _____

Talon einsenden an Jordi AG, Postfach 180, 3123 Belp



Jetzt bestellen!



Schwarzenburgerland

Plattenarbeiten
in
Naturstein und Keramik

Marc Gurtner GmbH
Postfach 13
3150 Schwarzenburg

mobile +41 79 408 61 30
Fax +41 31 731 21 57
marcgurtner@bluewin.ch

Plattenarbeiten
Glasmosaik
Flickarbeiten

Sportanlage Pöschen Meisterschaft

Freitag, 21. August 2015
19:15 Uhr: Sen. 40+ – Team YB/Wyler
20:30 Uhr: Sen. 30+ – FC Konolfingen

Samstag, 22. August 2015
13:00 Uhr: Jun. Ea – Turnier
14:00 Uhr: Jun. B – SC Jegenstorf
15:00 Uhr: Jun. Eb – Turnier

Sonntag, 23. August 2015
10:15 Uhr:
4. Liga a – FC Prishtina Bern

12:30 Uhr: Jun. A – FC Schüpfen

Wislisau
Samstag, 22. August 2015
14:00 Uhr: Jun. Cb – FC O'mundigen

samariter
Samariter Schwarzenburg

Absolvieren Sie den Reanimationsgrundkurs als Basis zum First-Responder

Da die Ambulanz nicht mehr in Schwarzenburg stationiert ist, zählt jede Minute! Laien können mit Erfolg die Herz-Lungen-Wiederbelebung in die Wege leiten, bis der Patient in professionelle Hände kommt!

Werden auch Sie zum Lebensretter, wir zeigen Ihnen wie:

Reanimation Grundkurs
Samstag, 5. September 2015
8.30 – 16.00 Uhr
Kosten: CHF 150.–

Reanimation Repetitionskurs
Samstag, 5. September 2015
13:00 – 16:00 Uhr
Kosten: CHF 75.–

Ort: Kurslokal Pöschen
Freiburgstrasse 100
3150 Schwarzenburg

Anmeldung an: Marianne Kreuter,
Tel. 031 731 30 82 oder E-Mail an
kurse@samariter-schwarzenburg.ch

Der Männerchor Gambach
lädt ein zum
Burezmorge
bis gnuet im „Mehrzweckgebäude Pfadern“

Sonntag, 23. August 2015
von 09.00 bis 13.00 Uhr

Kinder unter 6 Jahren gratis
Kinder bis 12 Jahre Fr. 8.–
Jugendliche und Erwachsene Fr. 19.–

Musikalische Unterhaltung

Restaurant Caroline
3154 Rüscheegg-Graben
Telefon 031 738 86 21

Betriebsferien
vom 24.08.2015 bis und
mit 10.09.2015

Wir freuen uns, sie ab 11.09.2015 wieder bei uns begrüssen zu dürfen.

Franziska und Werner Keiser
«Sonntag 24.08.2015
ab 17.00 Uhr Geschossen»

Mein COIFFEURSALON
ist vom
26. August - 7. September 2015
wegen Ferien geschlossen.
Ich danke für Ihr Verständnis.

zbinden
Coiffeur, Schwarzenburg

HOSECHNOPF
Bahnhofstrasse 12
3150 Schwarzenburg
Tel. 031 731 27 32

Öffnungszeiten
Mo, Mi, Fr, 14.00–17.30 Uhr
Sa, 09.00–12.00 Uhr
Markt 09.00–17.30 Uhr

...auf diversen neuen
Kinderkleider, Kinderartikel,
Geschenkartikel

Werte Kunden,
Bitte bis **Ende August** Sommerkleider retour nehmen. Nicht abgeholte Ware wird der Kleidersammlung übergeben!
Auszahlung der verkauften Ware.
Ab sofort Annahme von Herbst- Winter Kinderkleidern, Spielwaren, Kinderartikeln.

Woher kommt unser Wasser?
EINLADUNG
Erhalten Sie mit uns einen Einblick in die Wasserversorgung Schwarzenburg
am Donnerstag, 27. August 2015

Treffpunkt:
19.30 Uhr, Schützenhaus Schwarzenburg

Besichtigen Sie mit uns die Pumpstationen Stolzenmühle und Schützenhaus und klären Sie Ihre Fragen.
Anschliessend gemütliches Bräteln beim Schützenhaus
Jedermann ist herzlich eingeladen! (Auch Nicht-SVP-Mitglieder)
SVP Sektion Schwarzenburg

Rüscheegg-Heubach
Längeney-Bad
Tel. 031 738 83 03

Country - Night 22. August
STRAIGHT - AHEAD
ab 19.00 Uhr bei jeder Witterung
Musikzuschlag Fr. 5.–

Bar Längeney-Saloon offen
Das Längeney-Bad Team freut sich auf Ihren Besuch

Kalah Reinigungsprodukte
Giftklassenfrei

Ihr Kalah-Vertreter in der Region:
Rolf Staudenmann 079 402 83 45.
Sie kennen Kalah-Reinigungsprodukte nicht?
Kalah die ungebrochene Vollkraft.
- Sanitärreiniger für Bad, Küche, Böden und Chromstahl
- Fettreiniger für Küche, Alu, Autos, Wohnmobile, etc.
Ich komme gerne zu Ihnen nach Hause und überzeuge sie.
Kalah wird auch sie begeistern,
rufen sie mich an 079 402 83 45

Wir holen den Schlamm aus Ihrem Tank!

Binggeli AG Milken
Tel. 031 731 19 19
www.binggeliagmilken.ch

VIEHHADEL
für Tränkekalber und Schlachttiere aller Gattungen

Wenger Peter
Aeugsten
3154 Rüscheegg-Heubach
Telefon 031 731 06 47

Militärschützen Guggisberg
Letzte Obligatorische Übung
Samstag, 29. August 2015.
Standblattausgabe, 13.15 – 16.30 Uhr
der Vorstand

Kaufe Fahrzeuge aller Marken
ab Platz, Barzahlung.
Telefon 079 680 04 05
El-Haddad-Autohandel

WIR SUCHEN
Garderobenfrauen und / oder -Männer während der Altjahrswoche
Schwarzenburg vom 27.12.2015 bis 01.01.2016
Mehr Infos unter
079 333 62 72

Elegante Lösungen, die alles in den Schatten stellen
Sonnen- und Wetterschutz

STORAMA
OUTDOOR LIVING

T. 033 359 80 80
www.storama.ch

Zu vermieten **Bagger 1.7 To.**
Ganz neue Maschine,
Schnellwechsler, drei Löffel.
Super Preis
Fr 35.– Maschinenstunde
Tel 079 402 83 45

BESSER SCHREIBEN

UNSICHER BEIM SCHREIBEN?

Kurse für deutschsprachige Erwachsene in Bern
Jeweils 1x pro Woche 2 Stunden
Fr. 10.– pro Stunde

Telefon 031 318 07 07
www.lesenschreiben-bern.ch

Kabisfest Thurnen
28. – 30. August 2015

KREATIVE Frauen gesucht
Ein motiviertes, kreatives und erfolgreiches Frauenteam erwartet Ihre Anfrage.

SIE sind: kreativ, mobil und arbeiten gerne mit Menschen zusammen? Sie haben noch freie Zeit und wünschen sich einen Nebenverdienst? Familienfreundlich, arbeiten in Ihrer Region.

Infos: 079 489 90 92

Zahntechnisches Labor
Zahnprothesen-Reparatur
zuverlässig, beste Qualität, preiswert
Abend u. Wochenende nach Absprache
3114 Wichtrach Tel. 031 781 17 15

innendekorationen

ihre polsterei
Jürg Brünliholz
3183 Alligen telefon 031 741 08 60

Anis 波记 BOKY 酒家
China-Restaurant

Hinterer Gasse 30
CH-3132 Riggisberg
Tel. 031-809 29 09 / Fax. 031-809 29 33

Liebe Kundschaft
Nach über sechs Jahren haben wir uns im März 2015 dazu entschieden, uns zukünftig auf unser Restaurant BOKY in Bern zu konzentrieren. In der Zwischenzeit wurde das Restaurant Anis in Riggisberg durch unsere Nachfolger geschlossen. Aus diesem Grund können Sie Gutscheine, welche bis zum 31.03.2015 gekauft wurden, bei uns im Restaurant BOKY in Bern an der Laupenstrasse 5 einlösen.

Wir danken Ihnen für Ihre jahrelange Treue und würden uns auf Ihren Besuch im Restaurant BOKY freuen.

Familie Chu und das BOKY-Team

Neu können Sie Ihre Lieblingsmenüs auch nach Hause liefern lassen:
www.swissfooddelivery.ch

Peter Bühler
Hängertstrasse 1
3114 Wichtrach
Telefon 031 781 04 91
Fax 031 781 03 15
www.gaertnereibuehler.ch

Seit über 100 Jahren!

BÜHLER
Blumenladen & Gärtnerei

Aktuell zum Pikieren: Stiefmütterchen, Gartenbürsteli, Vergissmeinnicht, Goldlack, Bartnelken.

Pflanzen Sie jetzt Erdbeeren.
Beste Hausgarten-Sorten mit herrlichem Aroma!
Ebenfalls Himbeeren, Feigen, Brombeeren, Heidelbeeren u.v.m.

Immer noch aktuell:
Gemüsesetzlinge wie Federkohl, Chinakohl, Endivien, Zuckerhut, Castelfranco, Zichorien und viele Salate.

P.S. Wir verscherbeln viele Kübelpflanzen, Stämmli zu sensationellen Preisen.

Im Bluemladen Schönes für Haus und Garten:
Bühler Flör & Interiör

Näher am Menschen
senevita
Residenz Multentgut

In der Senevita Residenz Multentgut in Muri finden Sie massgeschneiderte betreute Wohnangebote in gepflegtem, familiärem Ambiente. Wir geben Ihnen Einblick in unsere schöne Residenz mit geräumigen und hellen Wohnungen.

Besichtigung der Residenz
Donnerstag, 27. August 2015 um 17.00 Uhr, mit anschliessendem Apéro riche zum Preis von CHF 10.00.

Aus Platzgründen bitten wir Sie um Voranmeldung bis Dienstag, 25. August. Wir freuen uns auf Sie.

Zurzeit verfügen wir über eine freie 2- u. 3-Zimmerwohnung.

Senevita Residenz Multentgut
Mettlengässli 8+10 | CH-3074 Muri b. Bern
Telefon +41 31 950 00 00 | www.multentgut.senevita.ch

**WOHNUNGEN
LIEGENSCHAFTEN**

ZU VERMIETEN

Birkenweg 1, Schüpfen

Per 1. September 2015 oder nach Vereinbarung zu vermieten an ruhiger Lage

4-Zimmer-Wohnung

- ▶ 1. OG, Parkettböden
 - ▶ geräumige Küche, grosse Zimmer
 - ▶ Balkon/Wandschränke
 - ▶ grosser Gartenanteil
 - ▶ Parkplatzmiete möglich
- ImmoScout-Code 3702344
Mietzins: Fr. 1515.- inkl. NK

MÜNGER. Notariat & Verwaltungen
Helvetiastrasse 15, 3000 Bern 6
Tel. 031 311 61 81, Fax 031 311 30 69

Zu vermieten im Zentrum von **Belp** an Einzelperson, NR, sanierte sonnige

3 1/2-Zimmer-Wohnung

1. Stock (ohne Lift) Mietzins Fr. 1215.- plus Fr. 180.- NK.

Auskunft unter 031 819 64 09

Zu vermieten in Toffen per 1. Oktober 2015

2-Zimmer-Wohnung (klein aber fein)

mit Küche, Dusche/WC und Gartensitzplatz.

Miete: Fr. 815.-
Nebenkosten: Fr. 155.-

Nähere Auskunft unter 031 819 63 61.

Zu vermieten in Toffen

charmante 2-Zimmer-Dachwohnung

auf 1. September oder nach Vereinbarung.
Mietzins mtl. Fr. 925.- inkl. Auf Wunsch Parkplatz für mtl. 50.-. Wir bevorzugen eine ruhige, alleinstehende Person.
Keine Haustiere, Nichtraucher.

Ab 19 Uhr unter 031 819 03 49, Familie Portner.

Schützenweg 14, 3123 Belp

Zu vermieten ab sofort

1 Aussenparkplatz

Mietzins: Fr. 35.-/mtl.

Müller & Müller Immobilien
Frau R. Blaser, Telefon 031 812 01 21

VENNER - ZYRO - PARK THUN
Wohnen mit Dienstleistungen

Berntorgasse 7, 3600 Thun
Tel. 033 333 26 26 Fax 033 333 26 27
admin@venner-zyro-park-thun.ch
www.venner-zyro-park-thun.ch

Die Wohnform für Menschen, welche Sicherheit und Dienstleistungen schätzen und doch gerne unabhängig bleiben.

- Ruhig gelegen in der Altstadt von Thun
- Hübsche 1- und 2-Zimmer-Wohnungen
- Grosse Dachterrasse
- Fumoir
- Schöner Speisesaal
- Öffentliches Restaurant KARUSSELL im Erdgeschoss (Öffnungszeiten 10.00 bis 18.00 Uhr)
- Notfall-Pikettdienst rund um die Uhr
- Dienstleistungen durch betriebseigene Spitex SOLUNA bei Bedarf möglich
- Finanzierung für EL-Bezüger möglich

Es werden demnächst je eine 1- und 2-Zimmer-Wohnung frei, welche wir Ihnen auf Voranmeldung gerne zeigen.

Interessenten verlangen direkt Herrn Karl Burgener, Telefon 079 340 30 58.

Flugplatzstr. 6, 3123 Belp

(beim Giessenbad)

Zu vermieten ab sofort oder nach Vereinbarung

Parkplatz

Mietzins: Fr. 30.-/mtl.

Müller & Müller Immobilien
Frau R. Blaser, Telefon 031 812 01 21

Zentrum Münchenbuchsee
4-Zi. Altbau Whg./Büro/Praxis

2Balkone, Küche, Bad, WC, Kellerabt 1500+NK, PP, Garage; 2. OG ohne Lift ÖV: SBB(S3)3min, RBS(Kirche)1min je nach Ausbau/Renov. ab Okt.2015 itenstefan@bluewin.ch; 0792774949



Kostenlose Schätzung

Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen, Ihre Immobilie zu verkaufen, dann helfe ich Ihnen gerne mit einer KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG.
Der Profi bringt Profit!

N. Regez
Tel. 079 215 57 27
n.regez@remax.ch

Schwarzenburg / Leimern

Heller Raum im EG für Büro, Basteln, Lager

ca. 20m2 mit Laminat Boden und separatem Eingang
CHF 130.- p/M Tel. 079 109 19 34

ZU VERKAUFEN

Das Haus im Grünen
am Türmli 41 Kaufdorf

Träumen Sie von dem grosszügigen 5,5 Zimmer Eckhaus im ruhigen Wohnquartier, im Grünen, mit traumhafter Weitsicht, in ländlicher Umgebung? Dann könnte Ihr Traum schon bald in Erfüllung gehen...

Preis Fr. 765'000.-

Rufen Sie mich an, gerne sende ich Ihnen eine Dokumentation der Liegenschaft zu.

Nathanael Regez
079 215 57 27
E-Mail: n.regez@remax.ch
www.remax.ch



**THÖRISHAUS
FREIBURGSTRASSE 893**

Umgeben von Wald und Wiese finden Sie diese **grosszügige Liegenschaft** mit Obstbäumen, Gemüsegarten, Garage und Nebenbaute.

Das renovationsbedürftige Haus wird zu einem Verkaufspreis von CHF 475'000 angeboten.

Von Graffenried AG
Liegenschaftsvermittlungen
Marktgas-Passage 3, 3000 Bern 7
Tel. 031 320 57 51
manuela.mejia@graffenried.ch
www.grv.ch

Ziehen Sie sofort ein

Zu verkaufen an ruhiger, sonniger & kinderfreundlicher Lage in **Wattenwil**, schöne, grosszügige, bezugsbereite **neue 4 1/2-Zi. Wohnung im Parterre, 105 m² Wohnfläche**.
Moderne, helle Küche, Bad / WC & sep. Dusche mit WM & TB, Keramikplatten- & Parkettböden, **gedeckter Sitzplatz 15 m², Garten 134 m²**, schöne Aussicht, Einstellhallenplatz.
Auskünfte & Besichtigungen **079 598 92 82***

Wir verkaufen Ihre Liegenschaft zu Sonderkonditionen



Hanspeter Bigler
Mobile 079 651 99 11
info@bigler-immobilien.ch
bigler-immobilien.ch



MACHEN SIE ES WIE HERR UND FRAU ZESIGER!

Im Küchenladen
Im Gespräch mit dem Immobilienverkäufer
Unser Balkon mit freier Sicht!

NEUE WOHNUNG KAUFEN

- ✓ Aussicht auf die Alpen
- ✓ «Luft» zu den Nachbarküessern
- ✓ 3 1/2 Zimmer, Neubau
- ✓ Grosszügige Raumaufteilung
- ✓ Bushaltestelle in der Nähe

Kontakt: Marti GU,
031 998 73 73*
www.erlenau.com

erlenau
Marti Generalunternehmung AG

LÄNDLICH-URBANES LEBENSGEFÜHL

BEFUNDEN!

Inserate im Anzeiger

Gesamtauflage: 18 522 Ex. (WEMF/SW beglaubigt)

***** NEU: Günstige Farbpreise! *****

Mit dem Anzeiger erreichen Sie ausnahmslos alle Haushaltungen in der Region Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland

Beispiel 2spaltig
(Breite 55 mm Höhe 30 mm)
Diese Inseratgrösse kostet Sie Fr. 48.40 inkl. MWST schwarz/weiss
Diese Inseratgrösse kostet Sie Fr. 60.15 inkl. MWST farbig

Beispiel 3spaltig (Breite 84 mm Höhe 30 mm)
Diese Inseratgrösse kostet Sie Fr. 72.60 inkl. MWST schwarz/weiss
Diese Inseratgrösse kostet Sie Fr. 90.20 inkl. MWST farbig

Beispiel 4spaltig
(Breite 113 mm Höhe 30 mm)
Diese Inseratgrösse kostet Sie Fr. 96.75 inkl. MWST schwarz/weiss
Diese Inseratgrösse kostet Sie Fr. 120.25 inkl. MWST farbig

Schicken Sie uns eine reprofähige Vorlage oder digitale Daten, oder faxen Sie einfach den Bestelltalon unter Angabe der Spaltenbreite und evtl. Höhe sowie Erscheinungsdaten mit Ihrem Text an untenstehende Adressen.

Inseratenschluss: Dienstag, 8 Uhr, grosse Inserate ab 1/4 Seite, Montag, 12 Uhr. Annahmeschluss kirchliche und amtliche Publikationen: Montag, 12 Uhr.

Einsenden oder faxen an:

sohnverlag GmbH, Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg, Tel. 031 731 35 90, Fax 031 731 35 92, E-Mail: anzeiger@sohnverlag.ch oder
Jordi AG, Aemmenmattstr. 22, 3123 Belp, Telefon 031 818 01 11, Fax 031 819 38 54, E-Mail: anzeiger@jordibelp.ch

Text: _____

-spaltig, Höhe ca. mm -maliges Erscheinen 1. Mal in Nr.

Name: _____ Telefon für evtl. Rückfragen _____

Rechnungsadresse: _____

*E Seel het sich i stiller Nacht
lysli ufe Heiwäg gmacht*

044451J

Traurig nehmen wir Abschied von unserem Vater, Schwiegervater, Grossvater, Urgrossvater, Bruder und Freund

Hans Gasser

10. Januar 1924 bis 16. August 2015

Er ist nach einem kurzen Aufenthalt in der Langzeitpflege Spital Belp und nach einem reichen, erfüllten Leben sanft eingeschlafen. Wir sind dankbar für die lange Zeit, die wir mit ihm erleben durften.

Traueradresse:
Kurt und Susanne Gasser
Toffenholzweg 7
3123 Belp

In lieber Erinnerung:
Hans Rudolf und Ursula Gasser-Thönen
Kurt und Susanne Gasser-Möri
Helene Brönnimann-Gasser
Therese Tschumi-Gasser
Gross- und Urgrosskinder
Geschwister und Verwandte

Die Urnenbeisetzung, zu der Sie herzlich eingeladen sind, findet statt am Montag, 24. August 2015, auf dem Friedhof Belp. Besammlung um 14 Uhr bei der Aufbahnhalle, mit anschliessender Trauerfeier in der Kirche.

Aufbahrung in der Aufbahnhalle Belp bis Donnerstag, 20. August 2015, abends.

Anstelle von Blumenspenden gedenke man der SPITEX AareGürbetal, Postkonto 60-702304-8, Vermerk Hans Gasser.

Herzlichen Dank

für die grosse und herzliche Anteilnahme und für all die Zeichen der Verbundenheit, die wir beim Abschied von unserem lieben Vater, Grossvater, Schwiegervater, Bruder, Onkel, Götti und Freund

Fritz Zbinden-Pauli (Poscht-Fritz)

erfahren durften. Sie haben uns sehr bewegt und getröstet.

Wir danken herzlich

- Pfarrer Ernst A. Schäfer für die einfühlsame Abschiedsfeier
- Johannes Josi für das schöne Orgelspiel
- Beat Herrmann für den anteilnehmenden Bestattungsdienst
- Karin Zbinden und Manfred Bütikofer für den Sigristen- und Friedhofsdienst
- den Mitarbeiterinnen der Spitex Guggisberg/Rüschegg für die gute Betreuung in den letzten Jahren
- Elisabeth und Christian Hirschi für ihre Unterstützung und die Bereitschaft, Fritz im Notfall rasch Hilfe zu leisten
- den lieben Freundinnen und Freunden, die Fritz treu zur Seite standen, mit ihm lachten, die Sorgen teilten und ihm wichtige Wegbegleiter waren
- für all die lieben Gedanken, die tröstenden Worte, die Kranz- und Blumengaben, die Zuwendungen für späteren Grabschmuck sowie die Spenden an die Spitex Schwarzenburgerland.

Ein besonderes Dankeschön geht an alle, die Fritz auf seinem Weg begleitet und ihm Wertschätzung entgegengebracht haben sowie an alle, die mit uns von ihm Abschied genommen haben.

3159 Riedstätt, im August 2015

Die Trauerfamilien

8378S

Bei Todesfall: Wir sind für Sie da

000183J

- **Gilgen, Schreinerei, 3123 Belp**
Telefon 031 819 02 37, Natel 079 228 06 00
- **Gebr. Wyss, Bestattungen, 3124 Belpberg**
Telefon 031 819 04 09, Natel 079 209 02 59
- **H. Berger, Bestattungsdienst, 3087 Niedermuhlern**
Telefon 031 819 85 69, Natel 079 810 84 00

039395J

031 819 10 90

Arche Bestattungen GmbH
Belp, Mühlethurnen, Gürbetal
Grubenstrasse 3
3123 Belp

ARCHE
BESTATTUNGEN www.arche-bestattungen.ch

Würdevolle und achtsame Begleitung im Trauerfall

Gaby Homberger

Todesfall – was tun?



039057J

- Wenn der Todesfall zu Hause erfolgt, wenden Sie sich an den Hausarzt der verstorbenen Person oder an den ärztlichen Notfalldienst. Der Arzt stellt die ärztliche Todesbescheinigung zu Händen des Zivilstandsamtes aus.
- Prüfen Sie, ob eine letztwillige Verfügung oder Sterbevorsorgeverträge hinterlassen wurden. Die darin enthaltenen Wünsche müssen möglichst respektiert werden.
- Der Todesfall muss innerhalb von 48 Stunden beim Zivilstandsamt des Sterbeortes gemeldet werden. Die nächsten Angehörigen oder der Bestatter weisen die ärztliche Todesbescheinigung, das Familienbüchlein (bei verheirateten Personen) und den Niederlassungs- oder Aufenthaltswegweis vor. Die vom Zivilstandsamt ausgestellte Bestätigung der Anmeldung eines Todesfalls wird dem zuständigen Bestattungsamt übergeben, welches die Bestattungsbewilligung ausstellt.
- Wenden Sie sich telefonisch an ein Bestattungsinstitut und vereinbaren Sie einen Termin für ein Trauergespräch. Wählen Sie Bestattungsart (Erdbestattung oder Kremation) und Bestattungsort (Friedhof, Friedwald, Berg...). Wird eine Trauerfeier gewünscht, nehmen Sie mit dem zuständigen Pfarrer oder einem Redner Kontakt auf. Für besondere musikalische Wünsche wenden Sie sich zusätzlich an den Organisten und die Solisten.
- Kümmern Sie sich um passenden Blumenschmuck. Nehmen Sie dazu mit einer Floristin oder allenfalls dem Friedhofgärtner Kontakt auf.
- Informieren Sie mittels Leidzirkularen oder Todesanzeige in der Zeitung alle Verwandten, Freunde und Bekannten der verstorbenen Person über die Daten der Trauerfeier und der Bestattung.
- Wenn Sie die Trauergäste gerne zu einem Imbiss einladen möchten, reservieren Sie geeignete Plätze in einem Restaurant und wählen Sie ein Menu aus.
- Bestellen Sie beim zuständigen Zivilstandsamt des Sterbeortes eine Todesurkunde (gegen Gebühr) und machen Sie Kopien davon. Benachrichtigen Sie die Gemeindeverwaltung der Wohnsitzgemeinde, AHV/IV, Krankenkasse, Pensionskasse, Banken, Versicherungen, Vermieter, Ärzte, Swisscom, BKW, Abonnementsdienste und Vereine.
- Verdanken Sie Kondolationen und Spenden, evtl. mit Danksagungskarten oder einer Danksagung in der Zeitung.
- Grundsätzlich gilt: Ein Todesfall bedeutet immer eine Ausnahmesituation. Je besser Sie sich schon zu Lebzeiten darauf vorbereiten, desto einfacher fällt es Ihren Angehörigen, richtig zu entscheiden und desto besser können Ihre Bestattungswünsche berücksichtigt werden.

Schwarzenburgerland und Gürbetal
Erfahren - Kompetent - Würdevoll

**Bestattungsdienst
Zbinden**

078/847 69 88 – 078/600 94 75

Mitglied des Schweiz. Verbandes der Bestattungsdienste

Bestattungsdienst Jürg und Iris Beutler
freundlich, familiär und kompetent

031 819 88 20 www.beutlerbestattungen.ch

Gürbetal und Schwarzenburgerland
Wir senden Ihnen gerne unverbindlich unsere Broschüre.

König David ermahnt seinen Sohn Salomo:
Der Herr erforscht alle Herzen und kennt
jedes Sinnen der Gedanken. Wenn du ihn
suchst, lässt er sich von dir finden.

1. Chronik 28,9

Grubenstr. 3 Belp
031 819 70 70 **realD3D**

MINIONS 3D Deutsch, ab 6 Jahren
Sa 22.08., So 23.08. und Mi 26.08.15 je 14.30h

DER KLEINE RABE SOCKE 2 – Das grosse Rennen
Sa 22.08., So 23.08. und Mi 26.08.15 je 14.00h, D., ab 0 J.
Ein lustiges und lehrreiches Abenteuer für die Kleinen!

GIOVANNI SEGANTINI - Magie des Lichts Deutsch, ab 8 Jahren
Sa 22.08., So 23.08. je 16.00h und Mo 24.08. 18.15h

TAXI TEHERAN Orig. mit dt.UT, ab 8 J.
Sa 22.08., So 23.08. und Mo 24.08. je 18.00h

VACATION
Do 20.08. bis Mi 26.08. tägl. 20.30h, Deutsch, ab 12 J.
Ein Road-Trip voller Pleiten, Pech und Pannen... Schweiz.
Erstauflührung

MISSION: IMPOSSIBLE – Rogue Nation
Do 20.08. bis Mi 26.08. tägl. 20.00h, zus. Sa 22.08. und So 23.08. je 17.00h, Deutsch, ab 12 Jahren
Tom Cruise alias Ethan Hunt und sein Team an Superagenten sind zurück! Schweiz. Erstaufl. 3. Woche
Demnächst in Belp: **RICKI AND THE FLASH**

www.kinoundteecke.ch

www.linde-belp.ch

sicher und einfach von A nach B!

zu vermieten

Personenbusse
Transporter
Anhänger

OESTER
AUTOMOBILE Belp
www.oab.ch | 031 819 61 75

Brigitts Gesundheitspraxis Belp
www.brigitts-gesundheitspraxis.ch
Telefon 077 442 24 83

Geöffnet:
Montag bis Donnerstag,
8.00 bis 11.30 / 14.00 bis 18.00 Uhr
Samstag, 8.30 bis 12.30 Uhr



Klassische Massage
Wünschen Sie sich weniger Verspannungen, bessere Beweglichkeit oder einfach einmal abschalten vom Alltag...
Gönnen Sie sich eine klassische Massage mit natürlichen Massageölen.

- Manuelle Lymphdrainage/KPE**
- Leiden Sie an geschwollenen Armen oder Beinen nach Lymphknotenentfernung?
 - Wünschen Sie sich Unterstützung bei der Genesung und Narbenheilung nach operativen Eingriffen?
 - Gönnen Sie sich Schmerzlinderung bei akuten Rheumaschüben.
 - Wohltuend bei geschwollenen Beinen in der Schwangerschaft (ab 4. Monat)
 - Erleichterung bei venöser Insuffizienz ab Stadium 2
 - Hilfe bei Schleudertrauma und Migräne
 - Hautunterstützend bei Akne, Psoriasis und vielen nicht infektiösen Hauterkrankungen
 - Wohltuend auch einfach als tiefe Entspannung für Körper und Seele
 - Mit gezielten Massagegriffen das Lymphsystem unterstützen und somit wieder eine verbesserte Lebensqualität erreichen.

Ich bin ASCA- und EMR-registrierte Therapeutin.
Bei entsprechender Zusatzversicherung beteiligen sich die meisten Krankenkassen an den Kosten.

TRIUMPH DES ORNAMENTS Italienische Seidengewebe des 15. Jahrhunderts bis 8.11.2015 täglich von 14.00–17.30 Uhr
Führungen: jeweils um 14.30 Uhr, Deutsch: Sonntage, 23. August, 27. September
Samstage, 5. und 19. September
ABEGG-STIFTUNG
3132 Riggisberg Tel. 031 808 12 01
www.abegg-stiftung.ch

STI Reisen 127248D
Grabenstrasse 36, 3601 Thun, Telefon 033 225 17 17
stireisen.ch, info@stireisen.ch

AUSZUG AUS DEM JAHRESPROGRAMM

Herbst am Gardasee CHF 455 inkl. HP, Ausflug	12.10.-15.10.2015
Herbstferien Stubai CHF 880 inkl. HP, Bergbahnen	13.09.-20.09.2015
Adria und San Marino CHF 790 inkl. HP, Ausflüge	28.09.-03.10.2015
Jassplausch in Innsbruck CHF 485 inkl. HP, Jasspreise	22.10.-25.10.2015
Fieracavalli Verona CHF 330 inkl. ÜF, Eintritt	29.10.-07.11.2015
Kontrastreiches Andalusien CHF 1950 inkl. HP, Ausflüge	06.11.-07.11.2015
Alpenkrimi CHF 240 inkl. HP, Autorenlesung	08.11.-09.11.2015
Tapetenwechsel in Stuttgart CHF 240 inkl. ÜF, Wellness	13.11.-14.11.2015
Bregenz und Lindau CHF 195 inkl. ÜF	04.12.-05.12.2015
Südtiroler Weihnachtsmärkte CHF 640 inkl. ÜF, 1 Abendessen, Konzert Kastelruther Spatzen	10.12.-13.12.2015

AUSZUG AUS DEM TAGESPROGRAMM

Oldtimer-Fahrt Thunersee	CHF 20	26.08.2015
Wandertag Wiesenberg	CHF 45	03.09.2015
Insel Mainau zur Dahlienblüte	CHF 76	03.09.2015
Europa-Park Rust	CHF 82	25.09.2015
The Lion King	CHF 188	01.10.2015
Höhlen Vallorbe mit ME	CHF 85	04.10.2015
Revue Höchste Zeit	CHF 134	05.10.2015
Musical Io senza te	CHF 174	22.10.2015
Die Schöne & das Biest	CHF 166	27.11.2015
Nightwish	CHF 119	28.11.2015

REISEGARANTIE **STI**

028000J



Rolladen
Lamellenstoren
Jalousien
Sonnensstoren
**Neumontagen
Reparaturen**

Jörg Wigger
Viehweidstrasse 73
3123 Belp
Telefon 031 819 32 85
Natel 079 602 37 20

Mein Körper – mein Feind?

Gruppenangebot für junge Frauen, die an ihrer Einstellung zum Essen und ihrem Essverhalten leiden.

Start: 7. September, 6-mal, 18 bis 20 Uhr

Ort: Berner Gesundheit, Eigerstrasse 80, Bern

Anmeldung: bern@beges.ch, Tel. 031 370 70 70
www.bernerguesundheit.ch

Berner Gesundheit
Santé bernoise

AP188310



new in town!
english courses in belp

für Anfänger bis Fortgeschrittene (A1 – C1)
Montag bis Freitag, tagsüber und abends

Lust auf eine Schnupperlektion?

Helen Lanzrein 031 819 81 25 / 079 759 62 65
www.at-helens.ch welcome@helens-englishcourses.ch

012864J

**Bautafeln
Reklametafeln**

WERBETECHNIK CH
SIGENTHALER AG
Tel. 031 812 15 15 • info@werbetechnik.ch

044181J

COIFFURE
für Damen und Herren

Beatrice Schürch
3088 Rüeggisberg
Telefon 031 809 06 47

Ferien vom
24. August bis 7. September 2015

TABAC Stop Center

Birkenweg 9
3125 Toffen

Tel: 079 437 99 61

Nichtraucher in 1 Stunde
www.tabac-stop-center.ch

ITALIK
K e r a m i k

Der Handels- und Verlegebetrieb für Baukeramik.

Besuchen Sie unsere Plattenausstellung mit grosser Auswahl.

ITALKERAMIK Michael Dick GmbH
Bernstrasse 3, 3125 Toffen
www.italkeramik.ch
Telefon 031 952 78 78

Bezahle für **Abbruch- und Unfallwagen**

Occasion-Autos
Kaufen wir bar

Kaufe Ihr Auto
Sofortige Bezahlung
Tel. 031 781 16 61

Autoverwertung
Gürbetal GmbH

3126 Kaufdorf,
Tel. 031 809 06 16

WIR ZÜGELN SIE

★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen
★ Möbeltransporte ★ Reinigungen

F. Kammermann
031 951 05 27

speditiv/sorgsam/preiswert

UMZÜGE
Müller, Bern/Thun
Möbellift / Gratis-Zügelboxen
031 351 77 66 / 033 222 83 33
AHV- und IV-Rabatt

www.profiumzuege.ch
Möbelwagen Vermietung

043635J

Bärenhauswart
Hühnerhubelstr. 23, 3123 Belp
Telefon 031 812 70 08 / 078 783 00 80
baerenhauswart@hotmail.com

**Hauswartungen,
Wohnungsreinigungen**
mit Abgabegarantie sowie Umzüge
Gartenarbeiten und Büoreinigungen
Frühlingsputz und vieles mehr

KÄRCHER

Kärcher Fachhandel
Peter Schindler
Oberdorfweg 2
3088 Oberbütschel

Mobile 079 795 85 00
Tel./Fax 031 809 44 76
ps@kaercher-schindler.ch

- Service + Verkauf
- Hochdruckreiniger
- Nass – Trockensauger
- Boden – Reinigungsmaschinen
- Sämtliches Zubehör
- Occasion – Geräte mit Garantie

Machen Sie Handwerk und Gestalten zu Ihrem Beruf!



Wir bieten motivierten jungen Frauen und Männern eine 3-jährige berufliche Grundbildung mit EFZ zur Bekleidungs-gestalterin/Bekleidungs-gestalter Schwerpunkt Damenbekleidung an. Die Ausbildung umfasst praktisches Arbeiten im Atelier, Berufsschulunterricht und überbetriebliche Kurse. In unseren modern ausgestatteten Ateliers erlernen Sie die Herstellung von Kleidungsstücken nach Kundenwunsch. Betriebspraktika, Modeschauen und berufsbezogene Ausflüge ergänzen die attraktive Ausbildung.

Tage der offenen Tür:
11. & 12. September 2015 10:00 - 16:00

Infos Schnuppern, Aufnahmeverfahren:
idm.ch/couture-ateliers-idm

jetzt anmelden für den Eignungstest
Lehrbeginn August 2016
033 650 71 00

Berufsbildungszentrum IDM Spiez

www.filtra.ch
filtra
 Rollladen Storentechnik
 Verglasungssysteme

Glashäuser 3665 Wattenwil T 033 356 16 06 Wintergärten

Lamellen-/Raffstoren Fensterladen Verglasungssysteme Beschattungen

Sonnenstoren • Fensterläden • Glasdachsysteme • Lamellen • Rollladensysteme • Sicherheitsstoren • Insektenschutz

www.gehrigstoren.ch
Beratung Verkauf Montage Service

Gehrig Storen
 Sonnen-, Licht- und Wetterschutz
 Roland Gehrig, Mühleweg 2, 3132 Riggisberg, Tel. 031 809 20 50

Naturpark **GANTRISCH** mit Schwarzsee

Gantrisch-Kulturkalender

21.8.-13.9. Belp, Schlossgalerie, Ausstellung: Das eine und das Andere, www.belp.ch

So 23.8. 10.30 Gerzensee, Kirche, Orgelmatinée mit Erica Zimmermann Bern

So 23.8. 16 Uhr, Schwarzenburg, Schloss, Berner Örgelplausch, echte Schwyzerörgelmusik nach Lust und Luune, www.schloss-schwarzenburg.ch

Vom 21. August bis 13. September findet die Genuss 2015 statt. Entsprechende Angebote gibt es bei folgenden Betrieben im Naturpark Gantrisch:

- Dittligmühle/Sagenwanderer: Geschichten-Wanderung 12. Sept.
- Gasthof Dörfli Mühledorf: täglich Kohlgerichte mittags + abends
- Bäckerei Ernst Riggisberg: Nacht der offenen Tür 5. Sept.
- Sternen Guggisberg: täglich Spezialitäten aus dem Naturpark
- Bären Gerzensee: Sichtele Gerichte

Weitere Infos unter www.gantrisch.ch

www.GantrischKulturkalender.ch

Restaurant Kafi Riggi mit Confiserie 3132 Riggisberg Tel. 031 809 24 32

Wir feiern **30 Jahre Kafi Riggi**
 Ein Herbst voller Aktionen
Im August:
 - Jubiläumsmenu Fr. 14.-
 - Kafi/Schale/Tee Fr. 3.-

Wir freuen uns auf Ihren Besuch Familie Baumann und Riggi-Team

GASTHOF LINDE GELTERFINGEN

NEUERÖFFNUNG Donnerstag, 3. September 2015

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir: flexible, fröhliche und motivierte **SERVICEAUSHILFE KÜCHENAUSHILFE** im Stundenlohn.

Ich freue mich auf Ihren Anruf. Franziska Scherer 031 819 56 65/079 439 71 68

Fussballclub Rüscheegg
 Sportplatz Wislisau

Samstag, 22. August 2015
 14.00 Uhr Jun. Cb - Ostermundigen Mädchen - Wislisau

14.00 Uhr Jun. B - SC Jegensdorf - Schwarzenburg

Sonntag, 23. August 2015
 12.30 Uhr Jun. A - FC Schüpfen - Schwarzenburg

Weitere Infos auf: www.fcrueschegg.ch

FC Belp 1922

klimag 19 Luft- und wärmetechnik

BAUHAUS Mehr als nur ein Baumarkt

www.fcbelep.ch
 Spiele FC Belp, Sportanlage Giessenbad, Belp

Freitag, 21. August 2015
 19.00 Uhr: Senioren 40+ - SC Münchenbuchsee

Samstag, 22. August 2015
 13.00 Uhr: Junioren Da - SC Worb a
 14.30 Uhr: Junioren Db - SC Worb b
 16.00 Uhr: Junioren Dc - FC Schönbühl b

Sonntag, 23. August 2015
 12.30 Uhr: Junioren Ca - Team Untere Emme

Öffnungszeiten Clubhaus: jeden Mittwoch ab 19.30 Uhr. Verpflegungsmöglichkeiten jeweils während den Spielen im Clubhaus oder beim Pergola-Kiosk.

FC Gerzensee 1974

Sportplatz Bächlifeld

Samstag 22. August 2015
 10.00 F-Turnier
 13:00 Da-Junioren - FC Schwarzenburg a
 14:45 Db-Junioren - FC Sternenber b
 16:30 C-Junioren - FC Belp b
 18:45 1. M. - FC Wyler b

Das Clublokal ist während und nach den Spielen geöffnet!

Der FC Gerzensee bedankt sich bei seinem Matchballsponsor:

Dorflade Marti, Dorfstrasse 22, 3115 Gerzensee

SVKAUFDORF

Der SV Kaufdorf lädt ein zum **Meisterschaftsspiel**
 4. Liga SV Kaufdorf - FC Wabern

Samstag, 22. August 2015, 17 Uhr, Sportplatz Kleematte

Weitere Spiele:
Samstag, 22. August 2015,
 11.30 Uhr, Junioren D - FC Länggasse
 13.00 Uhr, Junioren Cb - FC Bethlehem
 15.00 Uhr, Junioren B - SC Wohlensee

Sonntag, 23. August 2015,
 10.00 Uhr, Turnier Junioren F
 13.00 Uhr, 5. Liga - FC Wabern
 15.00 Uhr, Junioren A - FC Wattenwil

Das neue Clubhaus ist während und nach den Spielen geöffnet!

Speiserestaurant Gutenbrünnen

Hier essen Sie gut und preiswert!

Wochen-Hit: Rindshohrückensteak

Fisch-Angebot: Eglifilet, Zander und Crevetten.
 Sonntags-Menu mit Dessert.
 Ab Mitte September Wildspezialitäten.
 S. und K. Geser und Team
 Telefon 031 809 15 21

Speiserestaurant Gutenbrünnen

Hier essen Sie gut und preiswert!

Wochen-Hit: Rindshohrückensteak

Fisch-Angebot: Eglifilet, Zander und Crevetten.
 Sonntags-Menu mit Dessert.
 Ab Mitte September Wildspezialitäten.
 S. und K. Geser und Team
 Telefon 031 809 15 21

GRÜNE

Wir laden interessierte Bürgerinnen und Bürger zur **öffentlichen Infoveranstaltung** ein:

Montag, 31. August 2015, 19.30 bis 21 Uhr
 Pavillon Schulhaus Mühlethurnen-Lohnstorf

Regionale Verkehrsentwicklung RGSK II:
 Regionales Gesamtverkehrs- und Siedlungskonzept

- Stand 2. Generation Verkehrskonzept
- Verkehrsmassnahmen im Gürbetal
- Stand Korridorstudie Belp-Gürbetal
- aktuelle Themen, Fragen und Austausch

Referent: Laurent Reusser, Leiter Verkehr, Regionalkonferenz Bern-Mittelland

Organisation: www.gruene-muehlethurnen.ch

Dienstag 25. August 2015 09:00-16:00Uhr

VIEHHÜTER PRÜFTAG & Makita - AUSSTELLUNG

speedrite **heiniger** **GALLAGHER**

HOFER MÜHLETHURNEN
 Hofer Mühlethurnen GmbH
 Löhlstr. 23, 3127 Mühlethurnen
 Tel. 031 808 07 70
 mail@hofer.ch
 www.hofermuehlethurnen.ch

TOP Angebote & Geschenke!

ORTHOTeam

SIGVARIS

Venen-Messtage
 07. und 08. September 2015
 09.00-12.00 Uhr, 13.30-17.00 Uhr

Fragen zu Beinen, Venen, Kompressionsstrümpfen?
 Lassen Sie Ihre Venengesundheit von einer Ärztin vom Insepspital (Angiologie) prüfen. Zusätzlich berät Sie eine SIGVARIS-Kompressionsstrumpf-Expertin unverbindlich und kostenlos.

Reservieren Sie sich Ihren persönlichen Termin unter 031 388 89 89.

ORTHOTeam Ortho-Team AG Effingerstrasse 37 3008 Bern

Unterstützt von: **INSELSPITAL**
 UNIVERSITÄTSPITAL BERN
 HOSPITAL UNIVERSITAIRE DE BERN
 BERN UNIVERSITY HOSPITAL